

**E**

**SERVICE LINGUISTIQUE**  
**Section arabe de traduction**  
**COPIE ET TRADUCTION**  
*Prière de retourner  
au bureau E 4123*

**الأمم المتحدة**



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1992/1/Add.1  
7 November 1991  
ARABIC  
Original : ENGLISH

**الأمم المتحدة**  
**المجلس الاقتصادي  
والاجتماعي**

لجنة حقوق الإنسان  
الدورة الثامنة والأربعون  
٢٧ كانون الثاني/يناير - ٦ آذار/مارس ١٩٩٣

شرح جدول الأعمال المؤقت

من إعداد الأمين العام

\* المحتويات

<u>المقدمة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>البند</u>
١	١	١ انتخاب أعضاء المكتب .....
١	٣ - ٢	٢ إقرار جدول الأعمال .....
١	٤ - ١١	٣ تنظيم أعمال الدورة .....
٢	٨	الأفرقة العاملة .....
٣	٩	تكوين اللجنة .....
٣	١٠ - ١١	المساعدة المقدمة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الإنسان .....

\* وضعت قائمة المحتويات هذه على أساس جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة مع إضافة العنوانين الفرعية الارشادية التي أدرجت في نسخة الشرح لتيسير الرجوع إلى النص .

المحتويات (تابع)

<u>المصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>البند</u>
٣	١٢ - ١٧ .....	٤ مسألة انتهاك حقوق الانسان في الاراضي العربية المحتلة بما فيها فلسطين .....
٤	١٨ - ٢١ .....	٥ انتهاكات حقوق الانسان في الجنوب الافريقي: تقرير فريق الخبراء العامل المخصص .....
٥	٢٢ - ٢٨ .....	٦ ما للمساعدات السياسية والعسكرية والاقتصادية وغيرها من أشكال المساعدة التي تقدم الى النظام العنصري في الجنوب الافريقي من آثار ضارة بالتمتع بحقوق الانسان .....
٦	٣٩ - ٣٤ .....	٧ مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الانسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان ، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إعمال هذه الحقوق ، بما في ذلك ما يلي: المشاكل المتعلقة بالحق في التمتع بمستوى معيشى ملائم ، والدين الخارجى ، وسياسات التكيف الاقتصادي وآثارها على التمتع الكامل بحقوق الانسان ، وبخاصة على تنفيذ الإعلان الخاص بالحق في التنمية .....
٧	٣٥ - ٣٩ .....	٨ مسألة إعمال الحق في التنمية .....
٨	٤٠ - ٤٤ .....	٩ حق الشعوب في تقرير المصير وتطبيقه على الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية أو الأجنبيّة أو الاحتلال الأجنبي .....
٨	٤٢ - ٤٤ .....	المقرر الخاص المعنى بمسألة المرتزقة .....

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>البند</u>
		مسألة حقوق الانسان لجميع الاشخاص الذين يتعرضون لهاي شكل
٩	٨٠ - ٤٥	من اشكال الاعتقال او السجن .....
٩	٤٦ - ٤٥	مسألة حقوق الانسان وحالات الطوارئ .....
٩	٤٩ - ٤٧	موظفو الامم المتحدة والوكالات المتخصصة المحتجزون .....
١٠	٥٣ - ٥٠	الحق في حرية الرأي والتعبير .....
		استقلال ونزاهة رجال القضاء والمحلفيين والخبراء
١١	٥٧ - ٥٤	القضائيين واستقلال المحامين .....
١٢	٦١ - ٥٨	مشروع إعلان بشأن حالات الاختفاء القسري او غير الطوعي .
١٢	٦٣	أخذ الرهائن .....
١٢	٦٤ - ٦٣	حقوق الانسان في مجال إقامة العدل .....
١٣	٦٧ - ٦٥	الحق في محاكمة عادلة .....
١٣	٦٨	مسألة الاحتجاز التعسفي .....
١٤	٦٩	مسائل أخرى .....
		(ا) التعذيب وغيره من ضروب المعاملة او العقوبة
١٤	٧٥ - ٧٠	القاسية او اللاإنسانية او المهينة .....
١٥	٧٣ - ٧١	المقرر الخاص المعنى بالتعذيب .....
١٥	٧٥ - ٧٤	صندوق الامم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب ..
		(ب) حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب
		المعاملة او العقوبة القاسية او اللاإنسانية
١٥	٧٦	او المهينة .....
١٦	٧٩ - ٧٧	(ج) مسألة الاختفاء القسري او غير الطوعي .....
		(د) مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية
		مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة او
١٦	٨٠	العقوبة القاسية او اللاإنسانية او المهينة .....

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>البند</u>
		١١
١٧	٩٣ - ٨١	زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحربيات الأساسية ، بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة .....
		(أ) المناهج والطرق والوسائل البديلة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين
١٧	٨٩ - ٨٣	التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية
١٩	٩١ - ٩٠	(ب) المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها (ج) دور التنسيق الذي يضطلع به مركز حقوق الإنسان
١٩	٩٣	في إطار هيئات الأمم المتحدة وآلياتها المهمة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان .....
		١٢
٢٠	١١٥ - ٩٣	مسألة انتهاك حقوق الإنسان وحربياته الأساسية في أي جزء من العالم مع إشارة خاصة إلى البلدان والأقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والأقاليم التابعة بما في ذلك ما يلي: .....
٢١	٩٥	(أ) مسألة حقوق الإنسان في قبرص .....
٢١	٩٦	(ب) حالة حقوق الإنسان في الكويت في ظل الاحتلال .... (ج) دراسة الحالات التي يبدو أنها تكشف عن نمط شابت من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان طبقا لما هو منصوص عليه في قرار اللجنة ٨ (د - ٢٣) وقراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣٣٥ (د-٤٣) و ١٥٣ (د-٤٨): تقرير الفريق العامل المعنى بالحالات .....
٢١	١١٥ - ٩٧	حالة حقوق الإنسان في بلدان مختلفة .....
٢٣	١٠٦	التعاون مع ممثلي هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان .....
٢٥	١٠٧	الاعدام بإجراءات موجزة أو الاعدام التعسفي .....
٢٥	١٠٨	المسؤولية المترتبة على انتهاكات حقوق الإنسان والحربيات الأساسية .....
٢٥	١٠٩	حقوق الإنسان والهجرات الجماعية .....
٢٥	١١٠	

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>المبدأ</u>
٢٥	١١٤ - ١١١	الإجراءات التي اتخذتها اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين ..... الوشائق .....
٢٦	١١٥	
٢٧	١١٩ - ١١٦	١٣ تدابير لتحسين حالة جميع العمال المهاجرين وتأمين حقوق الانسان والكرامة لهم .....
٢٨	١٣٣ - ١٣٠	١٤ تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري .....
٢٩	١٣٤	١٥ حالة العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الانسان .....
٣٩	١٣٧ - ١٣٥	١٦ التشغيل الفعال للهيئات المنشأة عملاً بمسكوك الأمم المتحدة لحقوق الانسان .....
٣٠	١٣٤ - ١٣٨	١٧ تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات عن دورتها الثالثة والأربعين .....
٣٠	١٣٠	مشاريع القرارات والمقررات التي ستتخد لجنة حقوق الانسان إجراء بشأنها .....
٣١	١٣١	قرارات ومقررات اللجنة الفرعية التي يسترعى انتباه لجنة حقوق الانسان اليها .....
٣١	١٣٤ - ١٣٣	٢٠ تقرير رئيس اللجنة الفرعية .....
٣٢	١٤٠ - ١٣٥	٢١ حقوق الاشخاص المنتسبين الى اقليات وطنية او اثنية او دينية او لغوية .....
٣٣	١٤٥ - ١٤١	٢٢ الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الانسان .....

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	المبدأ
٣٤	١٤٦ - ١٤٩	٢٠ تنفيذ إعلان القضاة على جميع أشكال التعمّب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد .....
٣٥	١٥١ - ١٥٠	٢١ إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان وحرياته الأساسية المعترف بها عالميا .....
٣٥	١٦٠ - ١٥٢	٢٢ حقوق الطفل ، بما في ذلك: .....
٣٥	١٥٤ - ١٥٣	(أ) حالة اتفاقية حقوق الطفل .....
٣٦	١٥٧ - ١٥٥	(ب) تقرير المقرر الخاص عن بيع الأطفال .....
٣٦	١٥٩ - ١٥٨	(ج) برنامج العمل للقضاء على استغلال عمل الأطفال ...
٣٧	١٦٠	(د) مشروع برنامج عمل لمنع بيع الأطفال ودعارة الأطفال والمنشورات الإباحية عن الأطفال .....
٣٧	١٦٦ - ١٦١	٢٣ انتخاب أعضاء اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات .....
٣٨	١٦٧ - ١٦٨	٢٤ المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان .....
٣٨	١٧٠ - ١٦٩	٢٥ مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين للجنة .....
٣٩	١٧١	٢٦ التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الدورة الشامنة والأربعين للجنة .....

### البند ١ - انتخاب أعضاء المكتب

١ - تنص المادة ١٥ من النظام الداخلي للجامعة الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي على أنه "في بداية أول جلسة من أية دورة عادية للجنة ، تنتخب اللجنة من بين ممثلي أعضائها رئيساً ونائباً للرئيس أو أكثر ومن قد يلزم من أعضاء المكتب الآخرين" .

### البند ٢ - إقرار جدول الأعمال

٢ - تنص المادة ٧ من النظام الداخلي على أن "تقوم اللجنة في بداية كل دورة بعد انتخاب أعضاء مكتبه ... بـإقرار جدول أعمال تلك الدورة على أساس جدول الأعمال المؤقت" .

٣ - وسيعرض على اللجنة جدول الأعمال المؤقت (E/CN.4/1992/1) الذي أعده الأمين العام وفقاً للمادة ٥ من النظام الداخلي ، كما ستعرض عليها هذه الشروح المتعلقة بالبنود المدرجة في جدول الأعمال المؤقت .

### البند ٣ - تنظيم أعمال الدورة

٤ - يوجه نظر اللجنة إلى القرارات ذات الصلة فيما يتعلق بمراقبة الوثائق والحد منها (بما فيها قرار الجمعية العامة رقم ٥٦/٣٣ وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي رقم ٨٣/١٩٨١ و٥٠/١٩٨٢) . وعلاوة على ذلك ، تذكر اللجنة أنها وضعت في دوراتها الثمانية الأخيرة حدوداً زمنية لإلقاء البيانات . ففي دورتها السابعة والأربعين مثلاً كان أعضاء اللجنة مقيدين بإلقاء بيان واحد لمدة ١٥ دقيقة أو بياناتين لمدة ١٠ دقائق عن كل بند . وكان المراقبون والمنظمات غير الحكومية مقيدون بإلقاء بيان واحد لمدة ١٠ دقائق عن كل بند بينما كان يمكن للدول الحاضرة بصفة مراقب والمذكورة في تقرير من التقارير ولحركات التحرير أن تلقي بياناً واحداً لمدة ١٥ دقيقة أو بياناتين لمدة ١٠ دقائق عن البند الواحد . وتم الاتفاق أيضاً على العودة إلى اتباع الممارسة المتبعة في الجمعية العامة فيما يتعلق بحقوق البرد ، وهي الاقتصاد على ردين الأول لمدة ١٠ دقائق والثاني لمدة ٥ دقائق . ونظراً للقيود المالية القائمة والتخفيضات الجمالية المفروضة ، ينبغي التخطيط للدورة بعناية فائقة منذ البداية مع مراعاة الحاجة الأساسية إلى تحقيق أعلى درجة من الفعالية في استخدام الموارد المتاحة .

٥ - ويسترجع انتباه اللجنة أيضاً إلى مقرر المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٦٣/١٩٩١ المؤرخ في ٣١ أيار/مايو ١٩٩١ الذي قرر فيه المجلس ، بعد إحاطته علمياً بمقرر لجنة حقوق الإنسان ١١٠/١٩٩١ المؤرخ في ٨ آذار/مارس ١٩٩١ ، أن يأذن ، في حدود الموارد المالية القائمة إن أمكن ، بعقد ٤٠ جلسة إضافية للدورة الثامنة والأربعين للجنة توفر لها كل الخدمات ، بما في ذلك المحاضر الموجزة . وأحاط المجلس علمياً بمقرر

اللجنة بأن تطلب من رئيس اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين بذل قصارى الجهد لتنظيم أعمال الدورة في حدود الوقت المخصص عادة ، بحيث لا تعقد الجلسات الإضافية إلا إذا ثبت أن ثمة ضرورة قصوى لهذه الجلسات .

٦ - كما يسترعى انتباه اللجنة إلى البند ١٢(ج) من جدول الأعمال المؤقت (E/CN.4/1992/1) الذي ينبغي للجنة أن تضع في إطاره ترتيبات لعقد جلسة خاصة مغلقة فيما يتعلق بأي مقرر يتصل بحالة معينة .

٧ - ويسترعى انتباه اللجنة أيضًا إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٤٨/١٩٩٠ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠ والذي أذن فيه المجلس للجنة بأن تجتمع بشكل استثنائي بين دوراتها العادلة بشرط أن توافق على ذلك أغلبية الدول الأعضاء في اللجنة . وبالإضافة إلى ذلك ، أوصى المجلس بأن تكون ولاية المقرريين المعنيين بموضوع محددة والأفرقة العاملة التي أنشأتها أو سوف تتشكلها اللجنة لمدة ثلاث سنوات ما لم يقرر خلاف ذلك . وقرر المجلس كذلك أن يجتمع المكتب ، في الأسبوع التالي لانعقاد الدورة الثامنة والأربعين للجنة ، من أجل تقديم اقتراحات حول تنظيم عمل اللجنة بما في ذلك الاستخدام الفعال لوقت ومرافق الاجتماعات .

#### الأفرقة العاملة

٨ - ستسبق الدورة اجتماعات الأفرقة العاملة الأربع السابقة للدورة وال المشار إليها في الفقرات الفرعية (أ) إلى (د) من الفقرة ٣ من الوثيقة E/CN.4/1992/1 .

#### تكوين اللجنة

٩ - يرد فيما يلي تكوين اللجنة في عام ١٩٩٣ . وتنتهي مدة عضوية كل دولة في ٣١ كانون الأول/ديسمبر من السنة المدرجة بين قوسين .  
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (١٩٩٥) ، الارجنتين (١٩٩٣) ،  
استراليا (١٩٩٣) ، ألمانيا (١٩٩٣) ، اندونيسيا (١٩٩٣) ، أنغولا (١٩٩٥) ،  
أوروغواي (١٩٩٥) ، ايران (جمهورية - الاسلامية) (١٩٩٥) ، إيطاليا (١٩٩٣) ،  
باكستان (١٩٩٣) ، البرازيل (١٩٩٣) ، بربادوس (١٩٩٥) ، البرتغال (١٩٩٣) ،  
بلغاريا (١٩٩٥) ، بنغلاديش (١٩٩٥) ، بوروندي (١٩٩٣) ، بيرو (١٩٩٣) ،  
تشيكوسلوفاكيا (١٩٩٣) ، تونس (١٩٩٥) ، الجمهورية العربية الليبية  
(١٩٩٥) ، الجمهورية العربية السورية (١٩٩٥) ، زامبيا (١٩٩٣) ، سري لانكا  
(١٩٩٥) ، السنغال (١٩٩٣) ، شيلي (١٩٩٥) ، الصومال (١٩٩٣) ، الصين (١٩٩٣) ،  
العراق (١٩٩٣) ، غابون (١٩٩٥) ، غامبيا (١٩٩٣) ، غانا (١٩٩٣) ، فرنسا  
(١٩٩٣) ، الغلبين (١٩٩٣) ، فنزويلا (١٩٩٣) ، قبرص (١٩٩٥) ، كندا (١٩٩٥) ،  
كوبا (١٩٩٥) ، كوستاريكا (١٩٩٥) ، كولومبيا (١٩٩٥) ، كينيا (١٩٩٥) ،

ليسوتو (١٩٩٥) ، مدغشقر (١٩٩٣) ، المكسيك (١٩٩٣) ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية (١٩٩٥) ، موريتانيا (١٩٩٣) ، النمسا (١٩٩٣) ، نيجيريا (١٩٩٥) ، الهند (١٩٩٥) ، هنغاريا (١٩٩٣) ، هولندا (١٩٩٥) ، الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٩٣) ، اليابان (١٩٩٣) ، يوغوسلافيا (١٩٩٣) .

المساعدة المقدمة إلى غواتيمala في ميدان حقوق الانسان

١٠ - قد ترحب اللجنة في التذكير بقرارها ٥١/١٩٩١ المعتمد في دورتها السابعة والأربعين والذي رجت فيه الأمين العام أن يمدد ولاية الخبير المستقل السيد ك. توموشات بحيث يتضمن له أن يواصل دراسة حالة حقوق الانسان في غواتيمala وتقديم المساعدة إلى الحكومة في ميدان حقوق الانسان ، وأن يقدم تقريراً حول الموضوع إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين ، وقررت أن تنظر في هذه المسألة في إطار بند من بنود جدول أعمالها سيجري تحديده في ضوء التقرير المذكور أعلاه وحالة حقوق الانسان في غواتيمala . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على طلب اللجنة في مقررها ٤٦/١٩٩١ المؤرخ في ٣١ أيار/مايو ١٩٩١ .

١١ - وسيعرض تقرير الخبير المستقل على اللجنة في الدورة الحالية (E/CN.4/1992/5)

البند ٤ - مسألة انتهاك حقوق الانسان في الاراضي العربية المحتلة بما فيها فلسطين

١٢ - ت تعرض حالة حقوق الانسان في الاراضي التي تحتلها اسرائيل نتيجة لحرب حزيران/ يونيو ١٩٦٧ على اللجنة سنوياً منذ دورتها الرابعة والعشرين (١٩٦٨) .

١٣ - وقد اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ١/١٩٩١ وبناء ٢/١٩٩١ الذي قررت فيه أن تدرج هذا البند في جدول أعمال الدورة الثامنة والأربعين بوصفه مسألة ذات درجة عالية من الاولوية .

١٤ - كما اعتمدت اللجنة القرار ٣/١٩٩١ المتصل بهذا البند .

١٥ - واعتمدت اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، في دورتها الثالثة والأربعين . القرار ٦/١٩٩١ بشأن الحالة في الاراضي الفلسطينية والاراضي العربية الأخرى التي تحتلها اسرائيل .

١٦ - ويسترجع الانتباه أيضاً إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٩/١٩٩١ بشأن حالة الفلسطينيات وتقديم المساعدة لهن .

١٧ - ووفقاً للقررتين ٥ و٦ من القرار ١/١٩٩١ الف ، والفقرة ٥ من القرار ١/١٩٩١ باء والفقرة ٦ من القرار ٣/١٩٩١ ، وسيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام بشأن تنفيذ القرارات المذكورة (E/CN.4/1992/6) ومذكرة من إعداد الأمين العام تضم قائمة بتقارير الأمم المتحدة التي صدرت بين دورات اللجنة وتتناول الحالة التي يعيش فيها سكان الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى المحتلة (E/CN.4/1992/7) . كما سيعرض على اللجنة مشروع القرار العاشر الوارد في الفرع ألف من الفصل الأول من تقرير اللجنة الفرعية (E/CN.4/Sub.2/1991/65 - E/CN.4/1992/2) .

البند ٥ - انتهاكات حقوق الإنسان في الجنوب الإفريقي: تقرير فريق الخبراء  
العامل المخصص

١٨ - أنشئت لجنة حقوق الإنسان فريق الخبراء العامل المخصص للجنوب الإفريقي وفقاً للقرار ٣(د - ٢٣) المؤرخ في ٦ آذار/مارس ١٩٦٧ . ومنذ ذلك الوقت ، تجدد اللجنة ولاية الفريق العامل المخصص بانتظام ، وجددتها في آخر مرة في دورتها السابعة والأربعين بموجب القرار ٢١/١٩٩١ . وأيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي تجديد الولاية في المقرر ٢٣٧/١٩٩١ . ويتألف الفريق العامل المخصص من السيد ليلىيل ميكوين بالاندا (زائير) ، والسيد أرماندو إنترالفو (كوبا) ، والسيد فليكس إرماكورا (النمسا) ، والسيد مولكا ج . ريدي (الهند) والسيد ايللي ئ . ئ . مтанافو (جمهورية ترانزيانا المتحدة) ، والسيد زوران باجيك (يوغوسلافيا) .

١٩ - وفي دورتها السابعة والأربعين طلبت اللجنة إلى الفريق ، في قرارها ٢١/١٩٩١ ، أن يواصل دراسة الحالة فيما يتصل بانتهاكات حقوق الإنسان في جنوب إفريقيا بما في ذلك ، على وجه الخصوص ، التقارير عن تعذيب وإساءة معاملة المحتجزين ووفاتهم ، فضلاً عن انتهاكات الحقوق النقابية في جنوب إفريقيا ، وأن يقدم تقريره المؤقت إلى اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين وتقريره النهائي في دورتها التاسعة والأربعين . كما رجت من الفريق أن يقدم تقريراً أولياً موجزاً إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين والسبعين والأربعين .

٢٠ - ورجت اللجنة من الفريق ، في قرارها ٨/١٩٩١ ، أن يوجه عناية خاصة إلى مسألة الاعتقال والتعذيب وغيرهما من ضروب المعاملة اللإنسانية للأطفال في جنوب إفريقيا . وفيما يتعلق بالمسألة نفسها ، اعتمدت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والأربعين القرار ١٤٤/٤٥ المععنون "التعذيب والمعاملة اللإنسانية للأطفال المحتجزين في جنوب إفريقيا" .

٢١ - وعملاً بهذه القرارات ، سيعرض على اللجنة التقرير المؤقت للفريق العامل المخصص (E/CN.4/1992/8) .

البند ٦ - ما للمساعدات السياسية والعسكرية والاقتصادية وغيرها من أشكال المساعدة التي تقدم إلى النظام العنصري في الجنوب الأفريقي من آثار ضارة بالتمتنع بحقوق الإنسان

٢٣ - تنظر اللجنة في هذا البند منذ دورتها الثلاثين (١٩٧٤) . كما نظرت الجمعية العامة واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات في هذا البند بانتظام .

٢٤ - واعتمدت اللجنة ، في دورتها السابعة والأربعين ، القرارين ٩/١٩٩١ و ١٧/١٩٩١ اللذين أعربت فيهما عن تقديرها للسيد أحمد خليفة ، المقرر الخاص للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات لتقديره المستكملا الذي يتضمن قائمة المصادر والشركات عبر الوطنية والمؤسسات الأخرى التي تقدم مساعدات إلى النظام العنصري في جنوب إفريقيا .

٢٥ - وبناء على توصية لجنة حقوق الإنسان الواردة في قرارها ٩/١٩٩١ ، دعا المجلس الاقتصادي والاجتماعي المقرر الخاص ، في قراره ٣٦/١٩٩١ المؤرخ في ٣١ أيار / مايو ١٩٩١ ، إلى موافلة استكمال قائمته ، ودعا اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين ولجنة حقوق الإنسان في دورتها الشامنة والأربعين إلى النظر في التقرير المنشق .

٢٦ - وعرض على اللجنة الفرعية ، في دورتها الثالثة والأربعين ، التقرير المستكملا الذي وضعه المقرر الخاص واعتمدت اللجنة الفرعية القرار ١/١٩٩١ الذي أوصت فيه ، من خلال اللجنة ، بأن يدعو المجلس الاقتصادي والاجتماعي المقرر الخاص إلى موافلة استكمال قائمته .

٢٧ - وأوصت اللجنة الفرعية كذلك بأن يطلب إلى الأمين العام الاتصال بحكومة جنوب إفريقيا من أجل تمكين المقرر الخاص من القيام بزيارة لجنوب إفريقيا في مهمة خاصة لأغراض الاستكمال التالي للتقرير .

٢٨ - وسيعرض على اللجنة ، في الدورة الحالية ، التقرير المستكملا الذي وضعه المقرر الخاص (Add.1/E/CN.4/Sub.2/1991/13) .

٢٩ - كما سيعرض على اللجنة مشروع القرار الأول الوارد في الفرع ألف من الفصل الأول من تقرير اللجنة الفرعية (E/CN.4/Sub.2/1991/65 - E/CN.4/1992/2) .

البند ٧ - مسألة إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وفي العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في جميع البلدان ، ودراسة المشاكل الخاصة التي تواجهها البلدان النامية في جهودها الرامية إلى إعمال هذه الحقوق ، بما في ذلك ما يلي: المشاكل المتعلقة بالحق في التمتع بمستوى معيشى ملائم ، والدين الخارجى ، وسياسات التكيف الاقتصادي وأشارها على التمتع الكامل بحقوق الإنسان ، وبخاصة على تنفيذ الإعلان الخاص بالحق في التنمية

٢٩ - قررت اللجنة ، في قرارها ٢(د - ٣١) المؤرخ في ١٠ شباط/فبراير ١٩٧٥ ، أن تبقى هذا البند على جدول الأعمال باعتباره بندًا دائمًا له درجة عالية من الأولوية وفي عام ١٩٨٩ ، عدلت اللجنة الفرعية الأصلية (١) المعنون "المشاكل المتعلقة بالحق في التمتع بمستوى معيشى ملائم ؛ الحق في التنمية" وقررت النظر في الحق في التنمية في بند منفصل في دورتها السادسة والأربعين . وقررت أيضًا أن تضيف إلى البند الفرعي الأصلي (١) نقطة محددة بعنوان "الدين الخارجى ، وسياسات التكيف الاقتصادي وأشارها على التمتع الكامل بحقوق الإنسان ، وبخاصة على تنفيذ الإعلان الخاص بالحق في التنمية" .

٣٠ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ١٣/١٩٩١ الذي دعت فيه الحكومات التي ترغب في ذلك إلى موافاة المقرر الخاص للجنة الفرعية بتعليقاتها وبما لديها من معلومات عن خبرتها فيما يتعلق بأثر سياسات التكيف الهيكلي الناشطة عن الدين الخارجى على التمتع بحقوق الإنسان ، ودعت اللجنة الفرعية إلى تقديم التقرير الثالث للمقرر الخاص إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها الثامنة والأربعين . وفي دورتها السابعة والأربعين أيضًا ، اعتمدت اللجنة القرار ١٨/١٩٩١ الذي رحبت فيه بمساهمة اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي توافق دفع عملية تنفيذ الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية الواردة في العهد . ورجت كذلك من الأمين العام أن ينظم ، في إطار برنامج الأمم المتحدة المتعدد المتعلقة بأنشطة حقوق الإنسان في الفترة ١٩٩٥ - ١٩٩٣ ، حلقة دراسية يحضرها خبراء لمناقشة المؤشرات المناسبة لقياس الانجازات التي تتحقق على صعيد إعمال التدريجي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

٣١ - ويمكن الإشارة أيضًا إلى قرار اللجنة ١٩/١٩٩١ المعنون "احترام حق كل شخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين" الذي رجت فيه من رئيسها أن يعهد إلى خبير مستقل بمهمة إعداد دراسة ، في إطار الموارد المالية القائمة ، عن الوسائل التي يسهم بها احترام حق الشخص في التملك بمفرده وكذلك بالاشتراك مع آخرين في تنمية الحرية والمبادرة الفردية ، وعن درجة هذا الإسهام الذي من شأنه أن يشجع ويفوّي ويعزز ممارسة حقوق الإنسان وحرياته الأساسية الأخرى ، ورجت أن يتم تقديم تقرير أولي

إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين وتقديم التقرير النهائي في دورتها التاسعة والأربعين . وقد أيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي طلب اللجنة . وفي ٢٩ آب / أغسطس ١٩٩١ ، عين الرئيس السيد لويس فالينسيا رودريغيز (اكوادور) مقررا خاصا للجنة .

٣٣ - وقد عرض على اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين التقرير المرحلي الثاني الذي أعده المقرر الخاص المعنى بـأعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، السيد دانييلو تورك ، (E/CN.4/Sub.2/1991/17) ، واعتمدت القرار ٣٧/١٩٩١ . وفي هذا القرار ، أيدت اللجنة الفرعية التوصيات الأولية الواردة في الفقرات ٣٣٦ إلى ٣٣٩ من تقرير المقرر الخاص ، ورجت منه أن يقدم تقريره النهائي إلى اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين .

٣٤ - كما اعتمدت اللجنة الفرعية القرار ٣٨/١٩٩١ المعنون "أبعاد حقوق الإنسان التي ينطوي عليها نقل السكان ، بما في ذلك غرس المستوطنين والمستوطنات" .

٣٥ - وفيما يتعلق بهذا البند ، سيعرض على اللجنة التقرير المرحلي الثاني الذي أعدد المقرر الخاص (E/CN.4/Sub.2/1991/17) والتقرير الأولي الذي أعدد الخبراء المستقلين (E/C.4/1992/9) .

#### البند ٨ - مسألة إعمال الحق في التنمية

٣٦ - قررت اللجنة في قرارها ٤٥/١٩٨٩ أن تدرج هذا البند في جدول أعمال دورتها السادسة والأربعين .

٣٧ - وقد أصدرت الجمعية العامة الإعلان المتعلق بالحق في التنمية في دورتها الحادية والأربعين في القرار ١٣٨/٤١ المؤرخ في ٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ . وكان فريق الخبراء الحكوميين العامل المعنى بالحق في التنمية الذي أنشأته لجنة حقوق الإنسان في عام ١٩٨١ قد عقد تسع دورات في الفترة السابقة على اعتماد الإعلان ، وقد أسمهم في صياغة محتوياته . وبعد صدور الإعلان ، عقد الفريق العامل ثلاث دورات في كانون الثاني / يناير ١٩٨٧ و ١٩٨٨ و ١٩٨٩ قبل عقد دورات لجنة حقوق الإنسان .

٣٨ - ووفقا لقرار اللجنة ٤٥/١٩٨٩ الذي أيده المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ١٤١/١٩٨٩ ، نظم الأمين العام مشاورات شاملة عن الحق في التنمية جرت في جنيف في الفترة من ٨ إلى ١٢ كانون الثاني / يناير ١٩٩٠ .

٣٨ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ١٥/١٩٩١ الذي رجت فيه من الأمين العام أن يقدم إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها الثامنة والأربعين مقترنات محددة بشأن تنفيذ إعلان الحق في التنمية وتعزيزه بصورة فعالة ، آخذًا في اعتباره ما أعرب عنه من آراء حول هذه القضية في الدورة السابعة والأربعين للجنة وكذلك أي تعليقات واقتراحات أخرى يمكن أن تقدم على أساس الفقرة ٣ من قرار اللجنة ١٨/١٩٩٠ .

٣٩ - وسيعرض على اللجنة في دورتها الحالية ، فيما يتعلق بهذا البند ، تقرير الأمين العام المعد وفقاً للقرار ١٥/١٩٩١ (١٥/١٩٩٢ E/CN.4/Add.1) .

البند ٩ - حق الشعوب في تقرير المصير وتطبيقه على الشعوب الواقعة تحت السيطرة الاستعمارية أو الأجنبية أو الاحتلال الأجنبي

٤٠ - يرد هذا البند في جدول أعمال اللجنة منذ عام ١٩٧٥ . وقد اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرارات التالية في إطار هذا البند: ٤/١٩٩١ المععنون "الحالة في أفغانستان" ؛ ٥/١٩٩١ المععنون "مسألة الصحراء الغربية" ؛ ٦/١٩٩١ المععنون "الحالة في فلسطين المحتلة" ؛ ٧/١٩٩١ المععنون "استخدام المرتزقة كوسيلة لإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير" ؛ والمقرر ١٠٤/١٩٩١ المععنون "الحالة في كمبوديا" . وفي قراراتها ٤/١٩٩١ و ٥/١٩٩١ و ٦/١٩٩١ و ٧/١٩٩١ ومقرراتها ١٠٤/١٩٩١ ، قررت اللجنة ابقاء هذه الحالات قيد الاستعراض في دورتها الثامنة والأربعين .

٤١ - وسيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام المعد وفقاً للقرار اللجنة ٦/١٩٩١ (٦/١٩٩٢ E/CN.4/Add.11) .

المقرر الخاص المعنى بمسألة المرتزقة

٤٢ - قررت اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين وبموجب قرارها ١٦/١٩٨٧ أن تعيّن مقرراً خاصاً لمدة سنة واحدة لدراسة مسألة استخدام المرتزقة كوسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير . وفي ١ أيلول/سبتمبر ١٩٨٧ ، قام رئيس اللجنة بتعيين السيد إنريكيه برنالس بالليستيروس (بيرو) مقرراً خاصاً للجنة بشأن مسألة المرتزقة .

٤٣ - واعتمدت اللجنة في دورتها السادسة والأربعين القرار ٧/١٩٩٠ الذي مددت فيه ولاية المقرر الخاص لمدة سنتين . واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٧/١٩٩١ المععنون "استخدام المرتزقة كوسيلة لإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير" الذي رجت فيه من المقرر الخاص أن يقدم تقريره إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين وتقريراً أولياً إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين . وقد وافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على هذا الطلب بموجب مقرره ٣٣٣/١٩٩١ .

٤٤ - ويرد تقرير المقرر الخاص إلى اللجنة في الوثيقة E/CN.4/1992/12.

البند ١٠ - مسألة حقوق الإنسان لجميع الأشخاص الذين يتعرضون لأي شكل من أشكال الاعتقال أو السجن ، وبصفة خاصة ما يلي:

(أ) التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة ؛

(ب) حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة ؛

(ج) مسألة حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي ؛

(د) مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة .

#### مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ

٤٥ - يسترعر انتباه اللجنة إلى أعمال اللجنة الفرعية بشأن هذه المسألة . وقد قدم المقرر الخاص المعنى بحقوق الإنسان وحالات الطوارئ ، السيد لياندرو ديسبيوي ، إلى اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين تقريرا سنويا رابعا وقائمة بآسماء الدول التي أعلنت أو مدحت أو أنهت حالات الطوارئ منذ ١ كانون الثاني/يناير ١٩٨٥ (E/CN.4/Sub.2/1991/28) . وفي قرارها ١٨/١٩٩١ ، دعت اللجنة الفرعية المقرر الخاص إلى استكمال تقريره بحيث تعرف على لجنة حقوق الإنسان ، في دورتها الثامنة والأربعين ، أحدث وأدق المعلومات المتاحة وأوْمَّت المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، من خلال لجنة حقوق الإنسان ، بأن يؤيد طلب اللجنة الفرعية إلى المقرر الخاص بأن يواصل استكمال قائمة حالات الطوارئ وأن يدرج في تقريره السنوي إلى اللجنة الفرعية ولجنة حقوق الإنسان مشاريع الأحكام النموذجية المستكملة بشأن حالات الطوارئ .

٤٦ - وسيعرض على اللجنة التقرير المنقح والمستكمل (E/CN.4/Sub.2/1991/Rev.1) ومشروع المقرر ١ الوارد في الفرع باء من الفصل الأول من تقرير اللجنة الفرعية (E/CN.4/1992/2-E/CN.4/Sub.2/1991/65) .

#### موظفو الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة المحتجزون

٤٧ - عالجت لجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية موضوع احتجاز موظفي الأمم المتحدة واحتفاظهم ووفاتهم أثناء الاحتجاز . ورجت لجنة حقوق الإنسان من الأمين العام ، في قرارها ٣٧/١٩٩١ ، أن يواصل بذلك الجهود لضمان الاحترام الكامل لحقوق الإنسان والامتيازات والمحاصنات الخاصة بموظفي الأمم المتحدة وخبرائها وأسرهم . كما رجت منه أن يقدم إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين صيغة مستكملة للتقرير عن حالة موظفي الأمم المتحدة وخبرائها وأسرهم من المعتقلين أو المسجونين أو المفقودين

أو المحتجزين في بلد ما رغم عنهم ، بما في ذلك تلك الحالات التي تمت تسويتها بنجاح منذ تقديم التقرير الأخير .

٤٨ - وقد عرض على اللجنة الفرعية في دورتها الأربعين ، عملا بقرارها ٣١/١٩٨٧ تقرير من الأمين العام عن هذا الموضوع . واعتمدت اللجنة الفرعية القرار ٩/١٩٨٨ الذي قررت فيه أن تعهد إلى عضوة من أعضائها هي السيدة ماريا كونسبسيون بوتيستا بمهمة الاطلاع بدراسة انتهاكات حقوق الإنسان لموظفي منظومة الأمم المتحدة .

٤٩ - واعتمدت اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين القرار ١٧/١٩٩١ الذي دعت فيه السيدة بوتيستا إلى مواصلة دراستها لكي تقدم إلى اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين تقريرا نهائيا يتضمن توصيات عملية لاتخاذ تدابير من أجل التوصل على المدى الطويل إلى تحسين حماية موظفي منظومة الأمم المتحدة وأسرهم فضلا عن الخبراء والاستشاريين .

#### الحق في حرية الرأي والتعبير

٥٠ - اعتمدت لجنة حقوق الإنسان في دورتها السادسة والأربعين القرار ٣٣/١٩٩٠ الذي أيدت فيه قيام اللجنة الفرعية بتعيين السيد لويس جوانيه والسيد دانييلو تورك لإعداد دراسة عن الحق في حرية الرأي والتعبير ، وقررت إجراء استعراض للمسألة في دورتها السابعة والأربعين يستند ، في جملة أمور ، إلى تقرير أولي يعوده المقرران الخاصان . وقد أيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي توصية اللجنة الواردة في قرارها ٣٥/١٩٩٠ .

٥١ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٣/١٩٩١ الذي رحبت فيه بعزم المقررین الخاصین على أن يدرسا بمزيد من التفصیل التدابیر الالازمة لتنویة وتعزیز الحق في حرية التعبیر ، وفي جملة أمور ، مفهوم المجتمع الديمقراطی ، والعلاقة بين الحق في حرية الرأي والتعبير والحق في حرية تکوین الجمعیات والتجمیع السلمی والحق في المشاركة في الحكم . وقررت أيضا أن تستعرض هذه المسألة في دورتها الشامنة والأربعين على أساس جملة أمور من بينها التقریر الأولي المستکمل المقدم من المقررین الخاصین إلى اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين .

٥٢ - وقد عرض على اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين التقریر الأولي المستکمل المقدم من المقررین الخاصین (E/CN.4/Sub.2/1991/9) . وقررت اللجنة الفرعية في قرارها ٣٩/١٩٩١ أن تدعو المقررین الخاصین إلى أن يواصلا العمل الذي كلغا به وأن يقدما إلى اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين تقريرا يتضمن استنتاجات وتوصيات ، آخذين في اعتبارهما جميع التعليقات التي أبديت خلال المناقشة المتعلقة بالتقیر الأولي المستکمل .

٥٣ - وسيعرض على لجنة حقوق الانسان في دورتها الحالية التقرير الاولى المستكممل المقدم من السيد جوانيه والسيد تورك (E/CN.4/Sub.2/1991/9) ومشروع المقرر ١٥ الوارد في الفرع باء من الفصل الأول من تقرير اللجنة الفرعية (E/CN.4/Sub.2/1991/65) - E/CN.4/1992/2 - .

#### استقلال ونزاهة رجال القضاء والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين

٥٤ - اعتمدت اللجنة في دورتها الخامسة والأربعين القرار ٣٣/١٩٨٩ الذي أعربت فيه عن تقديرها وشكرها للمقرر الخامس للجنة الفرعية السيد ل . م . سيفي على دراسته التي أجراها حول هذا الموضوع (E/CN.4/Sub.2/1985/18 Add.1-6 و E/CN.4/Sub.2/1988/20 Add.1/Corr.1 و E/CN.4/Sub.2/1988/20 Add.1) وعلى مشروع الاعلان الذي أعده (Add.1/Corr.1) ، ودعت الحكومات إلى أن تأخذ في الاعتبار المبادئ المبينة في مشروع الاعلان عند تنفيذ المبادئ الأساسية المتعلقة باستقلال رجال القضاء . كما أوصت اللجنة بأن توفر الحكومات حماية للمحامين الممارسين من القيود والضفوط المفرطة في ممارسة وظائفهم ، ورحب بمقترن اللجنة الفرعية بأن تنظر في بند جدول الأعمال المعنون "مشروع اعلان بشأن استقلال ونزاهة رجال القضاء والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين" في دورتها الحادية والأربعين . ورجت اللجنة كذلك من اللجنة الفرعية أن تنظر ، في إطار بند جدول الأعمال المذكور ، في الوسائل الفعالة لمراقبة تنفيذ المبادئ الأساسية المتعلقة باستقلال رجال القضاء وحماية المحامين الممارسين .

٥٥ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٩/١٩٩١ الذي أيدت فيه مقرر اللجنة الفرعية بأن تعهد للسيد لويس جوانيه بمهمة اعداد تقرير بشأن تعزيز استقلال رجال القضاء وحماية المحامين الممارسين .

٥٦ - وعرض على اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين التقرير الذي أعده السيد جوانيه (E/CN.4/Sub.2/1991/30 Add.1-4) واعتمدت القرار ٣٥/١٩٩١ الذي أيدت فيه التوصيات الواردة في الفقرات ٣٠٣ إلى ٣٠٥ من ذلك التقرير . كما قررت اللجنة الفرعية أن تعهد للسيد جوانيه بمهمة اعداد تقرير يساري فيه انتباه اللجنة الفرعية إلى المعلومات المتصلة بالمارسات والتدابير التي كان لها دور في تعزيز أو في اضعاف القضاء والمهنة القانونية .

٥٧ - وسيعرض على لجنة حقوق الانسان في دورتها الحالية مشروع القرار السادس الوارد في الفرع ألف من الفصل الأول من تقرير اللجنة الفرعية (E/CN.4/1992/2-E/CN.4/Sub.2/1991/65)

مشروع اعلان بشأن حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي

٥٨ - قامت اللجنة الفرعية في دورتها السابعة والثلاثين والأربعين بدراسة مسألة وضع مشروع اعلان لمناهضة الاحتجاز غير المعترف به للأشخاص ، وذلك من خلال فريق الدورة العامل المعنى بالاحتجاز والتابع للجنة الفرعية (انظر E/CN.4/Sub.2/1987/15 و ٣٣/١٩٨٧ E/CN.4/Sub.2/1988/E) عملاً بمقرر لجنة حقوق الانسان ١٠٦/١٩٨٦ وقراريهما ٣٣/١٩٨٨ ، الفقرة ٥ . وفي الفقرة ٧ من القرار الأخير ، طلبت اللجنة من مقرريها الخاصين وأفرقتها العاملة إيلاء اهتمام خاص للمسائل المتعلقة بالحماية الفعالة لحقوق الإنسان في مجال اقامة العدل ولا سيما فيما يتعلق باحتجاز الأشخاص غير المعترف به .

٥٩ - وقام الفريق العامل المعنى بالاحتجاز في دورتيه المعقودتين في عامي ١٩٨٨ و ١٩٨٩ بالنظر في مشروع اعلان لحماية جميع الأشخاص من التعرض للاختفاء القسري أو غير الطوعي (انظر ٢٨ E/CN.4/Sub.2/1988/29/Rev.1 ، المرفق الأول و E/CN.4/Sub.2/1989/29 ، المرفق الأول) . واعتمد الفريق العامل في دورته المعقودة في عام ١٩٩٠ مشروع الاعلان (٣٢ E/CN.4/Sub.2/1990/32 ، المرفق) وقدمه إلى اللجنة الفرعية التي اعتمده ، في قرارها ٣٣/١٩٩٠ ، وأحالته إلى لجنة حقوق الإنسان مع توصية بتائيده وعرضه على المجلس الاقتصادي والاجتماعي والجمعية العامة لاعتماده نهائياً .

٦٠ - واعتمدت لجنة حقوق الإنسان في دورتها السابعة والأربعين القرار ٤١/١٩٩١ الذي قررت فيه انشاء فريق عامل لما بين الدورتين مفتوح العضوية يكلف بدراسة مشروع الاعلان المقدم من اللجنة الفرعية كيما تعتمد لجنة حقوق الإنسان في دورتها الثامنة والأربعين . وقد أيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع اللجنة في قراره ٣٧/١٩٩١ .

٦١ - وسيعرض على اللجنة في دورتها الحالية تقرير الفريق العامل بشأن مشروع الاعلان المتعلق بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي (١٩ E/CN.4/1992/19) .

أخذ الرهائن

٦٢ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٤٠/١٩٩١ الذي قررت فيه موافقة النظر في هذه المسألة في دورتها الثامنة والأربعين .

حقوق الإنسان في مجال اقامة العدل

٦٣ - اعتمدت الجمعية العامة في دورتها الرابعة والأربعين القرار ١٦٣/٤٤ الذي رجت فيه لجنة حقوق الإنسان أن تدعو اللجنة الفرعية إلى دراسة التنفيذ العملي لقواعد الأمم المتحدة ومعاييرها في مجال اقامة العدل وحقوق الإنسان .

٦٤ - واعتمدت لجنة حقوق الإنسان في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٤/١٩٩١ الذي رجت فيه من الأمين العام وضع قائمة موحدة بالاحكام الواردة في مختلف معايير الأمم المتحدة المتمثلة بحقوق الإنسان في مجال اقامة العدل بفية صياغة نصوص نموذجية للتشريعات الوطنية . ودعت اللجنة أيضاً اللجنة الفرعية إلى أن تقوم ، على أساس القائمة الموحدة ، بدراسة تنفيذ قواعد ومعايير الأمم المتحدة في هذا الميدان ، وتحديد المشاكل التي قد يصطدم بها تنفيذ هذه القواعد والمعايير تنفيذاً فعالاً ، وتقديم توصيات إلى اللجنة بحلول ممكنة التنفيذ مع تضمينها اقتراحات عملية المنحى ، واتخاذ الاجراءات اللازمة لصياغة نصوص نموذجية للتشريعات الوطنية من أجل التنفيذ الفعال للمعايير المتمثلة بحقوق الإنسان في مجال اقامة العدل ، والنظر في مسألة فعالية أمر الاحضار أمام المحكمة وسبل الانتصاف المشابهة أثناء حالات الطوارئ وصياغة اقتراحات في هذا الصدد . ورجت كذلك من اللجنة الفرعية أن تقدم تقريراً إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين عن تنفيذ القرار المذكور أعلاه .

#### الحق في محاكمة عادلة

٦٥ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٤٣/١٩٩١ الذي أيدت فيه مقرر اللجنة الفرعية بأن تعهد إلى السيد ستانسلاف تشيرنيشينكو والسيد ويليام ترييت بمهمة إعداد دراسة بعنوان "الحق في محاكمة عادلة: الاعتراف الحالي به والتدايير اللازمة لتعزيزه" . كما رجت من المقررین الخاصین أن يضعوا مشروع استبيان بشأن الحق في محاكمة عادلة ، ورجت من الأمين العام أن يحيل الاستبيان مع التقرير الموجز إلى الحكومات والوكالات المتخصصة ، والمنظمات غير الحكومية ، وأن يحيل الردود إلى المقررین الخاصین للنظر فيها فيما يتعلق بدراستهما . وقد رجا المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في قراره ٢٨/١٩٩١ ، من المقررین الخاصین تقديم تقرير أولي إلى اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين وإلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها الثامنة والأربعين .

٦٦ - واعتمدت اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين القرار ١٤/١٩٩١ الذي رجت فيه من المقررین الخاصین موافقة إعداد دراستهما .

٦٧ - وسيعرض على لجنة حقوق الإنسان في دورتها الحالية تقرير السيد تشيرنيشينكو والسيد ترييت (E/CN.4/Sub.2/1991/29) ومشروع القرار الثاني الوارد في الفرع ألف من الفصل الأول من تقرير اللجنة الفرعية (E/CN.4/Sub.2/1991/65-E/CN.4/Sub.2/1992/2) .

#### مسألة الاحتجاز التعسفي

٦٨ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٤٣/١٩٩١ الذي قررت فيه أن تنشئ لمدة ثلاث سنوات فريقاً عاماً يتتألف من خمسة خبراء مستقلين مهمته التحقيق في

حالات الاحتجاز المفروض تعسفاً أو بطريقة أخرى تتنافى مع المعايير الدولية ذات الصلة ، وقررت أن يقوم الفريق العامل ، في أدائه لولايته ، بالتماس وتلقي المعلومات من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية ، وبتلقي المعلومات من الأفراد المعنيين أو أسرهم أو ممثليهم . كما رجت من الفريق العامل تقديم تقرير شامل إلى اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين . وقد وافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في مقرره ٤٣/١٩٩١ ، على قرار اللجنة . وفي ٣ تموز/ يوليه ١٩٩١ قام رئيس اللجنة بتعيين الأشخاص التاليين كأعضاء في الفريق العامل: السيد بيتر أوهل (تشيكوسلوفاكيا) ، والسيد لويس جوانيه (فرنسا) ، والسيد روبرتو غاريتون (شيلى) ، والسيد لايتري كاما (السنغال) ، والسيد كابيل سيبال (الهند) . وقد انتخب الفريق العامل في دورته الأولى السيد ل . جوانيه رئيساً/مقرراً للفريق والسيد ر . غاريتون نائباً للرئيس . ويرد تقرير الفريق العامل في الوثيقة .

• E/CN.4/1991/20

#### مسائل أخرى

٦٩ - قد ترغب اللجنة ، فيما يتعلق بالبند ١٠ من جدول الأعمال ، أن تحيط علماً بالقرارين التاليين اللذين اعتمدتهما اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين: القرار ١٦/١٩٩١ بعنوان "تطبيق المعايير الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان للأحداث المحتجزين" ، والقرار ٣٥/١٩٩١ بعنوان "حق الاسترداد والتعويض ورد الاعتبار لضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية" .

#### البند الفرعي (١) التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة

٧٠ - تنظر اللجنة سنوياً في هذا البند منذ عام ١٩٨٤ ، كما كان هذا البند موضوع نظر دائم في الجمعية العامة واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات . وتشتمل الإجراءات التي اتخذتها الجمعية العامة حتى الآن على اعتماد اعلان واتفاقية لمناهضة التعذيب ، واعتماد مدونة قواعد السلوك للموظفين المكلفين بإنفاذ القوانين ، ومبادئ آداب مهنة الطب ذات الصلة بدور الموظفين الصحيين ولا سيما الأطباء في حماية السجناء والمحتجزين من التعذيب وغيرها من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة ، ومجموعة المبادئ المتعلقة بحماية جميع الأشخاص الذين يتعرضون ل أي شكل من أشكال الاعتقال أو السجن ، والبروتوكول الاختياري الثاني للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية الذي يهدف إلى الغاء عقوبة الاعدام .

#### المقرر الخاص المعنى بالتعذيب

٧١ - قررت اللجنة في دورتها الحادية والأربعين ، بموجب قرارها ٣٣/١٩٨٥ ، أن تعيّن لمدة سنة مقرراً خاصاً لبحث المسائل المتعلقة بالتعذيب . وقام رئيس اللجنة فيما بعد بتعيين السيد بيتر كويجمانس (هولندا) مقرراً خاصاً للجنة معنياً بمسألة التعذيب . وقد تم تجديد ولايته فيما بعد بموجب قرارات اللجنة ٣٩/١٩٨٧ و ٥٠/١٩٨٦ و ٣٩/١٩٨٨ وأخيراً بموجب القرار ٣٤/١٩٩٠ لمدة سنتين .

٧٢ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٨/١٩٩١ الذي قررت فيه أن يواصل المقرر الخاص ، أشقاء اضطلاعه بولايته ، التماص وتلقي معلومات جديرة بالثقة من الحكومات ، والوكالات المتخصصة ، والمنظمات الحكومية الدولية ، والمنظمات غير الحكومية .

٧٣ - وسيعرض على اللجنة في دورتها الحالية التقرير الرئيسي للمقرر الخاص (E/CN.4/1992/17) وتقدير عن الزيارة التي قام بها إلى إندونيسيا بناء على دعوة من حكومة هذا البلد (E/CN.4/1992/17/Add.1) .

#### صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب

٧٤ - أنشئت الجمعية العامة صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب في كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ (القرار ١٥١/٣٦) بهدف تلقي التبرعات لتوزيعها عن طريق السبل المعمول بها لتقديم المساعدة كمعونة إنسانية وقانونية ومالية إلى الأشخاص الذين وقعوا ضحايا للتعذيب وإلى أقاربهم . وقد أعربت اللجنة في قرارها عن ٢٦/١٩٩١ عن امتنانها وتقديرها للحكومات والمنظمات والأفراد الذين قدموا بالفعل تبرعات لصندوق وناشدت جميع من هم في وضع يمكنهم من الاستجابة لطلبات تقديم تبرعات لصندوق على أساس منتظم إن أمكن أن يفعلوا ذلك . كما رجت اللجنة من الأمين العام إبقاءها على علم بعمليات الصندوق على أساس سنوي .

٧٥ - وسيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن صندوق الأمم المتحدة للتبرعات لضحايا التعذيب الذي قدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين (A/46/16/E/CN.4/1992/16) يشمل آية تطورات يمكن أن تكون قد حدثت بعد تقديم التقرير إلى الجمعية العامة .

#### البند الفرعى (ب) حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة

٧٦ - رجت اللجنة من الأمين العام ، في قرارها ٣٥/١٩٩١ ، أن يواصل تقديم تقارير سنوية إلى الجمعية العامة وإلى اللجنة عن حالة اتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من

ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة ، التي فتح بباب التوقيع عليها في ٤ شباط/فبراير ١٩٨٥ وبدأ سريانها في ٣٦ حزيران/يونيه ١٩٨٧ . وسيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام عن حالة الاتفاقية (E/CN.4/1992/15) .

البند الفرعى (ج) مسألة الاختفاء القسري أو غير الطوعي

٧٧ - عملاً بقرار الجمعية العامة ١٧٢/٣٣ ، قررت اللجنة في قرارها ٣٠ (د - ٣٦) المؤرخ في ٣٩ شباط/فبراير ١٩٨٠ أن تنشئ فريقاً عاملاً لمدة سنة واحدة يتتألف من خمسة من أعضائها يعملون كخبراء بصفتهم الشخصية لبحث المسائل ذات الصلة بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي للأشخاص . وقد قامت اللجنة في دوراتها من السابعة والثلاثين إلى الحادية والأربعين بتتمديد ولاية الفريق العامل لمدة سنة واحدة .

٧٨ - وفي دورتها السادسة والأربعين قررت اللجنة ، في قرارها ٣٠/١٩٩٠ ، تتمديد ولاية الفريق العامل لمدة سنتين . وفي الدورة السابعة والأربعين للجنة طلب من الفريق العامل أن يقدم تقريراً عن أعماله إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين . ويتألف الفريق العامل من السيد تويني فان دونген (هولندا) ، والسيد جونسون د. د. فولي (غانا) ، والسيد آغا هلالي (باكستان) ، والسيد دييغو غارسيا - سايان (بيرو) ، والسيد ايغان توسفسكي (يوغوسلافيا) .

٧٩ - وسيعرض على اللجنة تقرير الفريق العامل المعنى بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي (E/CN.4/1992/18) .

البند الفرعى (د) مسألة صياغة مشروع بروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة

٨٠ - قدمت كوستاريكا في ٦ آذار/مارس ١٩٨٠ مشروع البروتوكول اختياري لاتفاقية مناهضة التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو الإنسانية أو المهينة ، ويرمي المشروع إلى إنشاء نظام زيارات تقوم بها لجنة من الخبراء إلى أماكن الاحتجاز الخاضعة لولاية الدول الأطراف في البروتوكول . وفي دورتها الخامسة والأربعين قررت اللجنة ، في مقررها ١٠٤/١٩٨٩ ، أن ترجع حتى دورتها السابعة والأربعين النظر في مشروع البروتوكول اختياري الذي يمكن أن يمثل في اعتقادها خطوة رئيسية إلى الأمام من أجل منع التعذيب بشكل فعال . وفي دورتها السابعة والأربعين قررت اللجنة في مقررها ١٠٧/١٩٩١ ، بعد أن أحاطت علمًا بمشروع البروتوكول اختياري المستكملا والمقدم من قبل كوستاريكا في ٢٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، وبغيته اتاحة فرصة للدول لدراسته ، أن تنظر في مشروع البروتوكول اختياري في دورتها الثامنة والأربعين .

البند ١١ زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحربيات الأساسية ، بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة:

(أ) المناهج والطرق والوسائل البديلة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية

(ب) المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

(ج) دور التنسيق الذي يضطلع به مركز حقوق الإنسان في إطار هيئات الأمم المتحدة وألياتها المهمة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان

٨١ - ظل البند المتعلق بزيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحربيات الأساسية مدرجًا على جدول أعمال اللجنة منذ عام ١٩٦٣ (قرار اللجنة ٨(د - ١٩)). وقد تم تعديل عنوان البند باضافة موضوع المناهج البديلة عملاً بقرار الجمعية العامة ١٣٠/٢٣ المؤرخ في ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٧ . كما تنظر اللجنة في إطار هذا البند في الترتيبات الأقلية والمؤسسات الوطنية .

البند الفرعى (أ) المناهج والطرق والوسائل البديلة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحربيات الأساسية

٨٢ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٣/١٩٩١ بعنوان "التطورات المتعلقة بأنشطة مركز حقوق الإنسان" الذي رجت فيه من الأمين العام أن يقدم ، عن طريق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، تقريراً عن التطورات المتعلقة بمركز حقوق الإنسان إلى الدورة السادسة والأربعين للجمعية العامة ، وقررت إعادة النظر في هذه المسألة في دورتها الثامنة والأربعين .

٨٣ - ويسترجع انتباه اللجنة إلى قرارها ٣٤/١٩٩١ بعنوان "تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان ، بما في ذلك الحملة العالمية من أجل حقوق الإنسان" الذي رجت فيه من الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة ، في دورتها الثامنة والأربعين ، تقريراً عن الأنشطة الإعلامية مع التركيز خاصة على أنشطة الحملة العالمية ، بما في ذلك تفاصيل التكاليف المتكبدة في عام ١٩٩١ والميزانية المتداولة لأنشطة المقبلة ، فضلاً عن تقييم آخر لأشر أنشطة الحملة العالمية التي تتضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان ، وقررت موافلة النظر في هذه المسألة في دورتها الثامنة والأربعين .

٨٤ - كما يسترجع انتباه اللجنة إلى قرارها ٣٥/١٩٩١ بعنوان "المشردون داخلياً" الذي رجت فيه من الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين تقريراً تحليلياً عن المشردين داخلياً آخذًا في اعتباره حماية حقوق الإنسان للمشردين

داخليا ، على أن يستند فيه إلى المعلومات التي تقدمها الحكومات والوكالات المتخصصة وأجهزة الأمم المتحدة ذات الصلة والمنظمات الأقليمية والحكومية الدولية ولجنة الصليب الأحمر الدولي والمنظمات غير الحكومية ، وقررت أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الشامنة والأربعين .

٨٥ - كما ينبغي استرقاء اهتمام اللجنة إلى قرارها ٣٦/١٩٩١ بعنوان "التعاون الدولي في حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاجتماعي والثقافي والأنساني وفي تعزيز وتشجيع الاحترام العالمي لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية ومراعاتها" الذي دعت فيه جميع الدول والمنظمات الدولية إلى موافاة الأمين العام بتعليقاتها وآرائها حول سبل وسائل تعزيز التعاون الدولي في حل المشاكل الدولية ذات الطابع الاجتماعي والثقافي والأنساني وفي تعزيز وتشجيع الاحترام العالمي لحقوق الإنسان والحربيات الأساسية ومراعاتها ، كي تنظر فيها اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين .

٨٦ - كما اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٨/١٩٩١ بعنوان "وضع ترتيبات إقليمية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان في منطقة آسيا والمحيط الهادئ" الذي رجت فيه من الأمين العام أن يشاور على أوسع نطاق ممكן مع دول منطقة آسيا والمحيط الهادئ في تنفيذ هذا القرار وأن يقدم تقريرا آخر إلى اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين .

٨٧ - ويسترجى انتباه اللجنة إلى قرارها ٣٩/١٩٩١ بعنوان "ما يترب على أعمال العنف التي ترتكبها المجموعات المسلحة التي تزرع الرعب بين السكان ويرتكبها تجار المخدرات من آثار على التمتع بحقوق الإنسان" الذي رجت فيه من جميع المقررین الخاصین وأفرقة العمل أن يواصلوا إيلاء اهتمام خاص لما يترب على أعمال العنف التي ترتكبها المجموعات المسلحة وتجار المخدرات من آثر ضار بالتمتع بحقوق الإنسان ، وذلك في تقاريرهم المقبلة إلى اللجنة بشأن حالة حقوق الإنسان في تلك البلدان التي تحدث فيها مثل هذه الأفعال . ووفقا للطلب الوارد في هذا القرار ، واصل الأمين العام جمع المعلومات عن هذه المسألة وأتاحها للمقررین الخاصین وأفرقة العاملة .

٨٨ - كما يسترجى انتباه اللجنة إلى قرارها ٣١/١٩٩١ بعنوان "حقوق الإنسان والإجراءات الموضوعية" الذي شجع فيه المقررین الخاصین المعنيین بموضوع محددة والفريق العامل المعنى بحالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي على أن يتبعوا عن كثب التقدم الذي تحرزه الحكومات وذلك في التحقيقات التي يجرونها في إطار الولاية المنوطة بهم . وقد استرجع الأمين العام انتباه المقررین الخاصین/الممثلین وأفرقة العاملة المعنية إلى القرار ٣١/١٩٩١ . كما يسترجى الانتباه إلى قرار اللجنة ٧٩/١٩٩١ بعنوان "التدعم تدابير الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان عن طريق تعزيز التعاون الدولي ، وأهمية الإنفاقية والحياد والموضوعية" .

٨٩ - وستعرض على اللجنة في دورتها الحالية تقارير الأمين العام المقدمة عملاً بالقرارات ٣٢/١٩٩١ (E/CN.4/1992/21) ، ٣٤/١٩٩١ (E/CN.4/1992/22) ، ٣٥/١٩٩١ (E/CN.4/1992/23) ، ٣٨/١٩٩١ (E/CN.4/1992/24) ، و ٣٩/١٩٩١ (E/CN.4/1992/25) .

#### البند الفرعي (ب) المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها

٩٠ - اعتمدت الجمعية العامة ، في دورتها الرابعة والأربعين ، القرار ٦٤/٤٤ الذي رجت فيه من الأمين العام أن يعُدّ ، بمساعدة الخبراء إذا اقتضى الأمر وباستخدام المواد المقدمة من الحكومات ، تقريراً يتضمن نماذج مفاهيمية لمؤسسات وطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان بغية تقديمها إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها السابعة والأربعين . ودعت الأمين العام إلى أن يضمّن تقريره المستكملي جميع المعلومات المقدمة من الحكومات وأية معلومات إضافية قد تود الحكومات تقديمها مع التركيز بصفة خاصة على أداء نماذج شتى من المؤسسات الوطنية في مجال تطبيق المعايير الدولية لحقوق الإنسان ، فضلاً عن قائمة بالمؤسسات الوطنية القائمة تشمل جهات الاتصال بها وقائمة ببليوغرافية بالمواد ذات الصلة .

٩١ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٧/١٩٩١ الذي رجت فيه من مركز حقوق الإنسان أن يواصل جهوده من أجل تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والمؤسسات الإقليمية والوطنية . ورحبت بقرار الأمين العام بالدعوة إلى عقد حلقة تدارس في عام ١٩٩١ ورجت منه نشر مداولات هذا الاجتماع والاستفادة من نتائجه في وضع الصيغة النهائية لدليل المؤسسات الوطنية الذي يقوم باعداده مركز حقوق الإنسان .

#### البند الفرعي (ج) دور التنسيق الذي يضطلع به مركز حقوق الإنسان في إطار هيئات الأمم المتحدة وآلياتها المهمة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان

٩٣ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٣٣/١٩٩١ ، الذي قررت فيه أن تناقش في دورتها الثامنة والأربعين مسألة دور التنسيق الذي يضطلع به مركز حقوق الإنسان في إطار هيئات الأمم المتحدة وآلياتها المهمة بتعزيز وحماية حقوق الإنسان .

البند ١٦ - مسألة انتهاك حقوق الانسان وحرياته الأساسية في أي جزء من العالم من اشارة خاصة إلى البلدان والاقاليم المستعمرة وغيرها من البلدان والاقاليم

التابعة بما في ذلك ما يلي:

- (أ) مسألة حقوق الانسان في قبرص ؛  
(ب) حالة حقوق الانسان في الكويت في ظل الاحتلال ؛  
(ج) دراسة الحالات التي يبدو أنها تكشف عن نمط ثابت من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الانسان طبقاً لما هو منصوص عليه في قرار اللجنة ٨ (د-٢٣)  
وقرارى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣٣٥ (د-٤٣) و ١٥٠٣ (د-٤٨) : تقرير الغريق

العامل المعنى بالحالات

٩٣ - رحب المجلس الاقتصادي والاجتماعي في قراره ١١٦٤ (د-٤١) المؤرخ في ٥ آب / أغسطس ١٩٦٦ بقرار اللجنة الوارد في قرارها ٣ باء (د-٢٢) المؤرخ في ٢٥ آذار / مارس ١٩٦٦ بأن تنظر في دورتها الثالثة والعشرين في مسألة مهامها ووظائفها ودورها فيما يتصل بانتهاكات حقوق الانسان . ودعت الجمعية العامة في قرارها ٣١٤٤ ألف (د-٢١) المؤرخ في ٣٦ تشرين الاول / اكتوبر ١٩٦٦ المجلس واللجنة إلى النظر بصفة عاجلة في طرق ووسائل تحسين قدرة الامم المتحدة على وضع حد لانتهاكات حقوق الانسان في أي مكان قد تقع فيه . وعملاً بهذين القرارين اعتمدت اللجنة القرار ٨ (د-٢٣) المؤرخ في ١٦ آذار / مارس ١٩٦٧ الذي قررت فيه القيام سنوياً بالنظر في بند بشأن مسألة انتهاكات حقوق الانسان والحرفيات الأساسية . وقامت اللجنة في وقت لاحق بتعديل عنوان هذا البند . واتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي فيما بعد القرارين ١٣٣٥ (د-٤٣) و ١٥٠٣ (د-٤٨) بشأن مسألة انتهاكات حقوق الانسان والحرفيات الأساسية .

٩٤ - وقررت الجمعية العامة في قرارها ١٣٠/٢٣ انه ينبغي عند معالجة قضايا حقوق الانسان داخل منظومة الامم المتحدة أن يعطي المجتمع الدولي الاولوية أو أن يواصل اعطاء هذه الاولوية للبحث عن حلول لانتهاكات الجسيمة والصارخة لحقوق الانسان الخاصة بالشعوب والأشخاص الذين يتاثرون بشتى الحالات المشار إليها في ذلك القرار . وكررت الجمعية العامة الاعراب عن هذه الاراء في قرارات تالية بما فيها القرار ١٩٩/٣٧ . وفي القرار ١٧٥/٣٤ ، المعروف "العمل الفعال لمناهضة الانتهاكات الجسيمة والصارخة لحقوق الانسان" حيث الجمعية العامة هيئات الامم المتحدة المختصة وبخاصة لجنة حقوق الانسان على القيام في إطار ولايتها باتخاذ تدابير فعالة وفي الوقت المناسب في الحالات الراهنة والمقبلة من الانتهاكات الجسيمة والصارخة لحقوق الانسان . كذلك حيث الجمعية العامة في قرارها ٣٠٠/٣٧ جميع الدول على التعاون مع اللجنة في دراستها لانتهاكات حقوق الانسان والحرفيات الأساسية في أي جزء من العالم ورجت من اللجنة أن تواصل بذلك جهودها لتحسين قدرة الامم المتحدة على اتخاذ اجراءات عاجلة في حالات الانتهاك الخطيرة لحقوق الانسان .

البند الفرعي (أ) مسألة حقوق الإنسان في قبرص

٩٥ - نظرت اللجنة في هذه المسألة لأول مرة في دورتها الثانية والثلاثين عندما اعتمدت القرار (٤٢-٣٣) المؤرخ في ٢٧ شباط/فبراير ١٩٧٦ . ومنذ ذلك الحين ظلت اللجنة تدرج هذه المسألة في جدول أعمالها . وقررت اللجنة في دورتها السادسة والأربعين بموجب مقررها ١٠٤/١٩٩٠ أن تؤجل مناقشتها بشأن ذلك البند الفرعي إلى دورتها السابعة والأربعين وأن تعطيه الأولوية الواجبة . ورجت اللجنة من الأمين العام أن يقدم تقريراً إلى اللجنة في صدد تنفيذ قراراتها السابقة بشأن الموضوع . وسيعرض على اللجنة في هذه الدورة تقرير الأمين العام (E/CN.4/1991/27).

البند الفرعي (ب) حالة حقوق الإنسان في الكويت في ظل الاحتلال

٩٦ - اعتمدت اللجنة ، في دورتها السابعة والأربعين ، القرار ٦٧/١٩٩١ ، الذي قررت بموجبه تعين أحد الأفراد من ذوي المكانة المعترف بها دولياً كمقرر خاص تنسد إليه مهمة فحص انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبها قوات العراق الغازية والمحتملة في الكويت المحتملة ، والقيام في أقرب وقت ممكن بتقديم تقرير عن ذلك إلى الجمعية العامة وإلى الدورة الثامنة والأربعين للجنة حقوق الإنسان . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقرره ٢٥/١٩٩١ على مقرر اللجنة . وفي ٣ أيار/مايو ١٩٩١ ، عين رئيس اللجنة السيد والتر كالين (سويسرا) ، مقرراً خاصاً لشؤون حالة حقوق الإنسان في الكويت المحتملة . وسيعرض على اللجنة في دورتها الحالية تقرير المقرر الخامس (E/CN.4/1991/26).

البند الفرعي (ج) دراسة الحالات التي يبدو أنها تكشف عن نمط ثابت من الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان طبقاً لما هو منصوص عليه في قرار اللجنة (٤٣-٣٢) وقرار مجلس الاقتصادي والاجتماعي (٤٣-٣٥)  
و(٤٨-٤٣) : تقرير الفريق العامل المعنى بالحالات

٩٧ - عمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره (٤٨-٤٣) المؤرخ في ٢٧ أيار/مايو ١٩٧٠ إلى وضع إجراء لبحث البلاغات المتعلقة بوقوع انتهاكات مزعومة لحقوق الإنسان . ولأول مرة عرضت على لجنة حقوق الإنسان في دورتها الثلاثين المعقدة في عام ١٩٧٤ حالات معينة أحالتها إليها اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات بموجب قرار مجلس (٤٨-٤٣) وعرضت على اللجنة منذ ذلك الوقت بموجب هذا الإجراء حالات معينة تتعلق بسبعة وأربعين بلداً .

٩٨ - ودأبت اللجنة منذ دورتها الثلاثين لعام ١٩٧٤ (انظر مقرر اللجنة ٣ (٤٣-٣٠)) على أن تنشئ كل سنة فريقاً عاماً يتكون من خمسة من أعضائها مع المراعاة الواجبة لاعتبارات التوزيع الجغرافي ، يجتمع لمدة أسبوع واحد قبيل انعقاد الدورة التالية للجنة ، وذلك لدراسة الحالات المعينة المحالة من قبل

اللجنة الفرعية إلى لجنة حقوق الإنسان عملاً بقرار المجلس ١٥٠٣(٤٨-د) ، والحالات التي تعرّض على اللجنة بموجب ذلك الإجراء وللتقدم بتوصيات إلى اللجنة بشأن الاجراء الواجب اتخاذه بقصد كل حالة بعينها . وبموجب القرار ٤١/١٩٩٠ المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٩٠ أذن المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، بناءً على التوصية الواردة في قرار اللجنة ٥٥/١٩٩٠ المؤرخ في ٧ آذار/مارس ١٩٩٠ ، بإنشاء الفريق العامل ، الذي سيشار إليه بوصفه الفريق العامل المعني بال الحالات ، على أساس دائم بدلاً من إنشائه على أساس الحالات الخاصة السابقة .

٩٩ - وقررت اللجنة في دورتها الثلاثين أن تدعو الحكومات المعنية من ذلك الوقت فصاعداً إلى تقديم ملاحظات كتابية تتعلق بالحالات المعينة المحالة إلى اللجنة (المقرر ٣(د-٣٠) ، الفقرة ٤) .

١٠٠ - وفي عام ١٩٧٨ قررت اللجنة أن توجه دعوات في الأسبوع الأول من كل دورة إلى الدول المعنية بصورة مباشرة تطلب منها فيها إرسال ممثلين للتحت أسماء اللجنة والاجابة عن أية أسئلة يطرحها عليهم أعضاؤها (مقرر اللجنة ٥(د-٣٤)) .

١٠١ - وقررت اللجنة في عام ١٩٧٩ أن تأذن مستقبلاً لفريقها العامل المعني بالحالات بأن يبلغ نحو التوصيات ذات الصلة بالموضوع في أقرب وقت ممكن إلى الحكومات المعنية مباشرة بغية تيسير اشتراكها في دراسة الحالات المتعلقة ببلدانها كما ينص على ذلك مقرر اللجنة ٥(د-٣٤) (مقرر اللجنة ١٤(د-٣٥)) .

١٠٢ - وفي عام ١٩٨٠ قررت اللجنة أن يكون للدول المدعوة إلى حضور الجلسات المغلقة التي تعقدتها اللجنة بموجب قرار المجلس ١٥٠٣(٤٨-د) الحق في حضور المناقشة الكاملة للحالة المتعلقة بها وفي المشاركة فيها وفي الحضور أثناء اعتماد المقرر النهائي المتخذ بشأن تلك الحالة (المقرر ٩(د-٣٦) المؤرخ في ٧ آذار/مارس ١٩٨٠) .

١٠٣ - وتظل جميع التدابير المتخذة بموجب الإجراءات التي ينظمها قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٥٠٣(٤٨-د) سرية حتى تقرر اللجنة تقديم توصيات إلى المجلس . وتكون الوثائق المتعلقة بالإجراءات سرية أيضاً .

١٠٤ - وسيعرف على اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين ، تقرير الفريق العامل المعني بالحالات ، إلى جانب الوثائق الأخرى السرية المتصلة بهذا البند الفرعى ، بما في ذلك التقرير السري للدورة الثالثة والأربعين للجنة الفرعية E/CN.4/1992/R.1 وضافاتها) ، وتقرير يتعلّق بتنفيذ مقرر سري اعتمد في الدورة الأخيرة للجنة

والملحوظات التي ربما تكون قد وصلت من الحكومات المعنية (وستصدر في سلسلة E/CN.4/1992/R.) . وبالاضافة إلى ذلك ستعرض على اللجنة المواد السابقة ذات الصلة بالحالات المعروضة على اللجنة . وستسلم الوثائق السرية المذكورة أعلاه إلى أعضاء اللجنة أثناء الدورة .

١٠٥ - ويتمثل بهذا البند الفرعى أيضا الفصل العاشر من تقرير اللجنة الفرعية عن أعمال دورتها الثالثة والأربعين (E/CN.4/Sub.2/1991/65-E/CN.4/1992/2-E) . ويستعرض الانتباه في هذا الصدد إلى مقرر اللجنة الفرعية ١٠٤/١٩٩١ الذي وافقت فيه على رأي فريقها العامل المعنى بالرسائل والسائل بان الاجراء الخاضع لقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي (٤٨-١٣٥) لا يجوز تطبيقه كآلية للتعويض أو الاغاثة فيما يتعلق بمطالبات التعويض عن المعاناة البشرية أو الخسائر الأخرى التي وقعت خلال الحرب العالمية الثانية .

#### حالة حقوق الإنسان في بلدان مختلفة

١٠٦ - نظرت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين ، في حالة حقوق الإنسان في البلدان التالية واتخذت اجراء بشأنها:

(أ) حالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان . قررت اللجنة ، بموجب قرارها ٦٦/١٩٩١ ، أن تواصل النظر في هذا الموضوع في دورتها الثامنة والأربعين . وسيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام (E/CN.4/1991/36) ٤

(ب) حالة حقوق الإنسان في كوبا . رجت اللجنة ، في قرارها ٦٨/١٩٩١ ، من الأمين العام أن يعين ، بعد التشاور مع رئيس اللجنة ومكتبها ، ممثلا خاصا ، طبقا لمقرر اللجنة ١١٣/١٩٨٩ ، لاقامة اتصالات مباشرة مع حكومة كوبا ومواطنيها بشأن القضايا والمسائل الواردة في تقريربعثة المرسلة إلى كوبا والمتعلقة بهذا التقرير ، ورجت من الممثل الخاص أن يقدم تقريرا عن النتائج إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في مقرره ٣٥٣/١٩٩١ على طلبات اللجنة . وفي ٢ تموز/يوليه ١٩٩١ عين الأمين العام السيد رافائيل ريفاس بوسادا (كولومبيا) ممثلا خاصا للجنة وسيعرض على اللجنة تقرير الممثل الخاص (E/CN.4/1991/27) ٤

(ج) حالة حقوق الإنسان في رومانيا . قررت اللجنة ، بموجب قرارها ٧٩/١٩٩١ تمديد ولاية المقرر الخاص السيد ج. فويامي (سويسرا) ، لمدة عام آخر وطلبت إليه أن يقدم تقريرا إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، بقراره ٣٥٣/١٩٩١ على هذا المقرر . وسيعرض على اللجنة تقرير المقرر الخاص (E/CN.4/1991/28) ٤

(د) حالة حقوق الإنسان في العراق . رجت اللجنة من رئيسها ، بموجب قرارها ٧٤/١٩٩١ ، أن يعين ، بعد التشاور مع هيئة المكتب ، شخصا يتمتع بمركز دولي معترف به في ميدان حقوق الإنسان كي يكون مقررا خاصا للجنة وتشكون ولاليته القيام بدراسة دقيقة ومتعمقة لانتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبها حكومة العراق وأن يقدم عن ذلك تقريرا مرحليا إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين ، وتقريرها إلى اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في قراره ٢٥٦/١٩٩١ ، على طلبات اللجنة . وفي ٢٥ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، عين رئيس اللجنة السيد ماكس فان دير استوبل (هولندا) مقررا خاصا معنينا بحالة حقوق الإنسان في العراق . وسيعرض على اللجنة تقرير المقرر الخام (٣١/E/CN.4/1991) :

(ه) حالة حقوق الإنسان في السلفادور . قررت اللجنة ، بموجب قرارها ٧٥/١٩٩١ ، تمديد ولاية الممثل الخاص ، السيد جوزيه انطونيو باستور روبيخو (إسبانيا) ، لمدة عام آخر وان تنظر في دورتها الشامنة والأربعين في حالة حقوق الإنسان في السلفادور وفي ولاية الممثل الخاص ، آخذة في الاعتبار تطورات حالة حقوق الإنسان في هذا البلد . وأيد المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في مقررته ٢٥٧/١٩٩١ هذه القرارات . وسيعرض على اللجنة تقرير الممثل الخاص (٣٢/E/CN.4/1991) :

(و) حالة حقوق الإنسان في ألبانيا . رجت اللجنة في قرارها ٧٦/١٩٩١ من الأمين العام أن يوجه نظر حكومة ألبانيا إلى هذا القرار وأن يدعوها إلى تقديم ما يتعلق بتنفيذها من معلومات ؛ وقررت اللجنة أن تواصل النظر في حالة حقوق الإنسان في ألبانيا في دورتها الشامنة والأربعين . وسيعرض على اللجنة تقرير الأمين العام (٤/E/CN.4/1991) :

(ز) حالة حقوق الإنسان في أفغانستان . قررت اللجنة بموجب قرارها ٧٨/١٩٩١ أن تمدد ولاية المقرر الخاص ، السيد فيليكس إرماكورا (النمسا) ، لمدة سنة أخرى ورجت منه أن يقدم تقريرا إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين وإلى اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي على مقرر اللجنة في مقررته ٣٥٩/١٩٩١ . وسيعرض على اللجنة تقرير المقرر الخام (٣٣/E/CN.4/1991) :

(ح) حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية . طلبت اللجنة في قرارها ٨٣/١٩٩١ من الممثل الخاص ، السيد رينالدو غاليندو بول (السلفادور) ، البقاء على اتصالاته وتعاونه مع جمهورية إيران الإسلامية وتقديم تقرير تنظر فيه اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي في مقررته ٣٦١/١٩٩١ على طلبات اللجنة . وسيعرض على اللجنة تقرير الممثل الخاص (٣٤/E/CN.4/1991) . Add.1 و

التعاون مع ممثلي هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان

١٠٧ - دعت اللجنة في قرارها ٧٠/١٩٩١ ، الأمين العام إلى أن يقدم تقريرا عن الأفعال الانتقامية التي يدعى ارتكابها ضد شهود أو ضحايا انتهاكات حقوق الإنسان وقررت أن تنظر في هذه المسألة مرة أخرى في دورتها الثامنة والأربعين . وسيعرف على اللجنة تقرير الأمين العام (E/CN.4/1991/29) .

الاعدام بإجراءات موجزة أو الاعدام التعسفي

١٠٨ - اعتمدت اللجنة ، في دورتها السابعة والأربعين ، القرار ٧١/١٩٩١ ، الذي رجت فيه من المقرر الخاص ، السيد س. أمون واكو (كينيا)مواصلة بحث حالات الاعدام بإجراءات موجزة أو الاعدام التعسفي وأن يقدم تقريرا إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين . وسيعرف على اللجنة في دورتها الحالية تقرير المقرر الخاص (E/CN.4/1992/30 and Add.1) .

المسؤولية المترتبة على انتهاكات حقوق الإنسان والحربيات الأساسية

١٠٩ - دعت اللجنة بموجب قرارها ٧٣/١٩٩١ هيئات الأمم المتحدة المختصة إلى النظر في قضية مسؤولية الدول المترتبة على انتهاك الالتزامات الدولية في ميدان حقوق الإنسان والحربيات الأساسية وقررت أن تنظر في هذه المسألة في دورتها الثامنة والأربعين .

حقوق الإنسان والهجرات الجماعية

١١٠ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين ، القرار ٧٣/١٩٩١ الذي حثت فيه الأمين العام ، مرة أخرى ، على تخصيص الموارد الالزامية من أجل دعم وتنمية نظام الاضطلاع بأنشطة الإنذار المبكر في المجال الإنساني . وقد قررت لجنة التنسيق الإدارية في اجتماعها في نيسان/أبريل ١٩٩١ ، إنشاء فريق عامل مخصص ، عهدت إليه بولاية وضع نظام فعال للإنذار المبكر فيما يتعلق باحتمال تدفقات اللاجئين والأشخاص المشردين . ويتألف هذا الفريق العامل من ممثلي الوكالات المتخصصة ومكاتب الأمم المتحدة ، بما فيها مركز حقوق الإنسان . وسيقدم الفريق العامل تقريرا إلى لجنة التنسيق الإدارية في دورتها العادية الثانية في عام ١٩٩٣ .

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين

١١١ - اعتمدت اللجنة الفرعية ، في دورتها الثالثة والأربعين ، القرار ٩/١٩٩١ المعنون "حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية" ، الذي دعت فيه اللجنة إلى القيام ، في دورتها الثامنة والأربعين ، بتمديد ولاية الممثل الخاص ورصد حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية .

١١٢ - واعتمدت اللجنة الفرعية ، في الدورة نفسها ، القرار ١٠/١٩٩١ ، المعنون "الحالة في التبت" ، الذي رجت فيه من الأمين العام أن يقدم إلى لجنة حقوق الإنسان المعلومات الواردة من حكومة الصين ومن مصادر أخرى موضوع بها عن الحالة في التبت . وستعرض على اللجنة في دورتها الحالية مذكرة من الأمين العام تحيل المعلومات المطلوبة .

١١٣ - ويسترعى الانتباه أيضا إلى مقرر اللجنة الفرعية ١٠٨/١٩٩١ ، المعنون "نداء بخصوص السكان المدنيين في العراق" .

١١٤ - وفي إطار هذا البند ، يسترعرى انتباه اللجنة أيضا إلى القرارات التالية التي اعتمدتها اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين: ٤/١٩٩١ "الحالة في جنوب إفريقيا" ، ٥/١٩٩١ "حالة حقوق الإنسان في غواتيمالا" ، ٦/١٩٩١ "الحالة في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى التي تاحتلها إسرائيل" ، ٧/١٩٩١ "حالة حقوق الإنسان في الكويت" ، ٨/١٩٩١ "الحالة في كمبوديا" ، ١١/١٩٩١ "حالة حقوق الإنسان في السلفادور" ، ١٢/١٩٩١ "حالة حقوق الإنسان في العراق" .

#### الوثائق

١١٥ - ستعرض على اللجنة الوثائق التالية عملا بقراراتها ، التي اعتمدتها في دورتها السابعة والأربعين ، وعملا ، في بعض الحالات ، بقرارات الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات:

(أ) ... تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في قبرص (المقرر ١٠٦/١٩٩١)

(E/CN.4/1992/25) ؛

(ب) تقرير المقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في الكويت في ظل الاحتلال العراقي (الفقرة ٩ من القرار ٦٧/١٩٩١) (E/CN.4/1992/26) ؛

(ج) تقرير الممثل الخاص المعنى بحالة حقوق الإنسان في كوبا (الفقرة ٦ من القرار ٦٨/١٩٩١) (E/CN.4/1992/27) ؛

(د) تقرير الممثل الخاص عن حالة حقوق الإنسان في رومانيا (الفقرة ٦ من القرار ٦٩/١٩٩١) (E/CN.4/1992/28) ؛

(هـ) تقرير الأمين العام عن الأعمال الانتقامية المرتكبة ضد الشهداء والضحايا في مجال انتهاكات حقوق الإنسان (الفقرة ٥ من القرار ٧٠/١٩٩١) ؛

(E/CN.4/1992/29) ؛

(و) تقرير المقرر الخاص المعنى بالاعدام بإجراءات موجزة أو الاعدام التعسفي (الفقرة ٤ من القرار ٧١/١٩٩١) (E/CN.4/1992/30 and Add.1) ؛

- (ز) تقرير المقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في العراق (الفقرة ٥ من القرار ١٩٩١/٧٤ ، E/CN.4/1992/31) ؛
- (ح) تقرير الممثل الخاص عن حالة حقوق الإنسان في السلفادور (الفقرة ١٣ من القرار ١٩٩١/٧٥ ، E/CN.4/1992/32) ؛
- (ط) تقرير المقرر الخاص عن حالة حقوق الإنسان في أفغانستان (الفقرة ١٤ من القرار ١٩٩١/٧٨ ، E/CN.4/1992/33) ؛
- (ع) تقرير الممثل الخاص عن حالة حقوق الإنسان في جمهورية إيران الإسلامية (الفقرة ٨ من القرار ١٩٩١/٨٣ ، E/CN.4/1992/34 and Add.1) ؛
- (ك) تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في ألبانيا (الفقرة ٤(ب) من القرار ١٩٩١/٧٦ ، E/CN.4/1992/35) ؛
- (ل) تقرير الأمين العام عن حالة حقوق الإنسان في جنوب لبنان (الفقرة ٥(ب) من القرار ١٩٩١/٦٦ ، E/CN.4/1992/36) ؛
- (م) مذكرة الأمين العام عن الحالة في التبت (طبقاً لقرار اللجنة الفرعية ١٠/١٩٩١ ، الفقرة ٢) ، E/CN.4/1992/37) .

البند ١٣ - تدابير لتحسين حالة جميع العمال المهاجرين وتأمين حقوق الإنسان والكرامة لهم

١١٦ - ظلت المسائل المتعلقة بحقوق الإنسان للعمال المهاجرين موضوع اهتمام اللجنة في دورات كثيرة . وقد قررت الجمعية العامة بموجب قرارها ١٧٣/٣٤ المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ أن تنشئ في دورتها الخامسة والثلاثين فريقاً عاماً يفتح باب العضوية فيه لجميع الدول ليقوم بسياغة اتفاقية دولية بشأن حماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأسرهم . وتبعاً لذلك أنشأت الجمعية العامة في دورتها الخامسة والثلاثين فريقاً عاماً مفتوحاً للعضوية بشأن هذا الموضوع وظلت ولايته تتجدد بانتظام منذ ذلك الحين .

١١٧ - وأنهى الفريق العامل مهمته في حزيران/يونيه ١٩٩٠ وأحال مشروع الاتفاقية إلى الجمعية العامة لتخذ إجراءً بشأنه وفقاً لقرار الجمعية العامة ١٥٥/٤٤ . واعتمدت الجمعية العامة في قرارها ١٥٨/٥٤ المؤرخ في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ الاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم .

١١٨ - وفي الدورة السابعة والأربعين للجنة ، رجت من الأمين العام ، في قرارها ٦٠/١٩٩١ ، أن يقدم تقريراً عن حالة الاتفاقية إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين .

١١٩ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الحالية ، تقرير الأمين العام عن حالة الاتفاقية (E/CN.4/38) .

البند ١٤ - تنفيذ برنامج عمل العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري

١٢٠ - رجت اللجنة ، بموجب القرار ١١/١٩٩١ الذي اعتمدته في دورتها السابعة والأربعين ، من الأمين العام أن يعلم اللجنة بالتدابير المتخذة وفقاً لقرارات الجمعية العامة ٤٧/٤٣ المؤرخ في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ و٥٣/٤٤ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و١٠٥/٤٥٠ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ، لضمان إدراج موارد كافية في ميزانيتي فترتي السنتين ١٩٩٣-١٩٩٤ تتيح تنفيذ أنشطة العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ؛ وأن يبلغ اللجنة سنوياً بما يتم إحرازه من تقدم في تنفيذ خطة الأنشطة للفترة ١٩٩٣-١٩٩٤ حتى يتتسنى للجنة أن تقدم مساهمتها فيها ؛ وأن ينظم عقد اجتماع في ١٩٩١ لممثلي المؤسسات والمنظمات الوطنية التي تشجع التسامح والوئام وتكافح العنصرية والتمييز العنصري بغية تبادل الخبرة في مجال تعزيز هذه الأهداف . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، بمقترره ٣٣٤/١٩٩١ على الطلب الأخير للجنة .

١٢١ - وعملاً بقرار اللجنة ١١/١٩٩١ نظم الأمين العام اجتماعاً لممثلي المؤسسات والمنظمات الوطنية ، عقد في باريس من ٧ إلى ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ .

١٢٢ - واعتمد المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في دورته العادية الأولى لعام ١٩٩١ ، القرار ٢/١٩٩١ حول هذا الموضوع ، الذي رجاه فيه من الأمين العام إلى أن يواصل تنفيذ الأنشطة للفترة ١٩٩٣-١٩٩٠ ورجاه أيضاً أن يواصل إيلاء أعلى أولوية لتدابير مكافحة الفصل العنصري . كما رجا المجلس من الأمين العام أن يواصل ، في تقاريره ، إيلاء اهتمام خاص لحالة العمال المهاجرين وأسرهم .

١٢٣ - وسيكون معروضاً على اللجنة ، في دورتها الحالية ، الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام بشأن تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري (E/CN.4/39) ؛
- (ب) التقرير السنوي عن التمييز العنصري المقدم من منظمة العمل الدولية (E/CN.4/40) ؛
- (ج) التقرير السنوي عن التمييز العنصري المقدم من منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) (E/CN.4/41) ؛
- (د) التقرير عن اجتماع الخبراء الذي عقد في نووك ، غرينلاند (Add.1 E/CN.4/1991/42) ؛
- (هـ) التقرير عن حلقة التدارس للمؤسسات الوطنية (E/CN.4/43) .

البند ١٥- حالة العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان

١٣٤ - رجت اللجنة ، بقرارها ١٦/١٩٩١ ، من الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الثامنة والأربعين تقريراً عن حالة العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكولين الاختياريين الملحقين بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية بما في ذلك كل التحفظات والاعلانات وأن يضمن كذلك التقرير معلومات عن عمل المجلس الاقتصادي والاجتماعي وعمل اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية . وتبعاً لذلك سيكون معمولاً على اللجنة معلومات بشأن حالة العهدين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان وأعمال المجلس واللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ( A/46/ ) وكذلك التحفظات والاعلانات والاشعارات والاعتراضات المتعلقة بالعهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ( E/C.12/1988/1 ) والمعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والبروتوكول الاختياري الملحق بالعهد ( CCPR/C/2/Rev.2 ) .

البند ١٦- التشغيل الفعال للهيئات المنشأة عملاً بمسكوك الأمم المتحدة لحقوق الإنسان

١٣٥ - هذا البند مدرج في جدول الأعمال المؤقت للجنة طبقاً لقرارها ٢٠/١٩٩١ ، المعنون "التشغيل الفعال للهيئات المنشأة عملاً بمسكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان" .

١٣٦ - وفي القرار ٢٠/١٩٩١ ، الذي اعتمدته اللجنة في دورتها السابعة والأربعين ، رجت من الأمين العام أن يقدم إلى الدورة الحالية للجنة تقريراً عن تعليقات الهيئات التعاقدية بخلاف اللجنة المعنية بحقوق الإنسان عن الدراسة المتعلقة بالنهج الطويلة الأجل الممكنة بشأن تعزيز التشغيل الفعال للهيئات القائمة والمتحملة المنشأة بموجب مسكوك الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان . ورجت من الأمين العام أن ينظر في المقترن الذي أقره الاجتماعان الثاني والثالث لرؤساء الهيئات التعاہدية لحقوق الإنسان واللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، والذي يدعو إلى إنشاء غرفة موارد للجان بفرض جمع مختلف مصادر المعلومات التي لا غنى عنها لتحقيق فعالية أداء مختلف الهيئات التعاہدية وتسهيل الحصول على هذه المصادر ؛ ورجت من الجمعية العامة أن تفوض إلى الأمين العام اتخاذ الخطوات الملائمة من أجل العمل على تمويل اجتماعات الهيئات التعاہدية المنشأة من الموارد المتاحة من الميزانية العادية للأمم المتحدة ، عند الضرورة ، بشرط أن يتم السداد أخيراً في كل حالة من اشتراكات الدول الأطراف في تلك الاتفاقيات أو من مصادر مناسبة أخرى ؛ ورجت من الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين تقريراً يبحث الآثار المالية والقانونية وغيرها من الآثار المترتبة على تقديم تمويل كامل لتشغيل جميع

الهيئات التعاہدية المتعلقة بحقوق الانسان ؛ ورجت من الامين العام إعداد قائمة بجميع أنشطة وضع المعايير الدولية في مجال حقوق الانسان بغية تسهيل اتخاذ القرارات على أساس معلومات أفضل .

١٣٧ - وسيعرض على اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين تقرير الامين العام وفقاً لقرار اللجنة ٢٠/١٩٩١ (E/CN.4/44) .

البند ١٧- تقرير اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات عن دورتها  
الثالثة والأربعين

١٣٨ - تنظر لجنة حقوق الانسان كل سنة في تقرير اللجنة الفرعية . ويرد تقرير اللجنة الفرعية عن دورتها الثالثة والأربعين في الوثيقة E/CN.4/1992/2- E/CN.4/Sub.2/1991/65.

١٣٩ - وقد اعتمدت اللجنة الفرعية في دورتها الثالثة والأربعين ٣٩ قراراً و٦٩ مقرراً ، ترد مستنسخة في التقرير .

مشاريع القرارات والمقررات التي ستتخذ لجنة حقوق الانسان إجراء بشأنها  
١٤٠ - يتضمن الفصل الأول ، الفرعان ألف وباء ، من تقرير اللجنة الفرعية ١٠ مشاريع قرارات و١٥ مشروع صدر اقتربت على اللجنة لاتخاذ إجراء بشأنها . وهي كما يلي:

مشاريع القرارات

- أولاً - ما للمساعدات السياسية والعسكرية والاقتصادية وغيرها من أشكال المساعدة التي تقدم إلى نظام جنوب افريقيا العنصري من آثار ضارة بالتمتع بحقوق الانسان
- ثانياً - الحق في محاكمة عادلة
- ثالثاً - أمر الإحضار أمام المحكمة
- رابعاً - حقوق الانسان والعجز
- خامساً - حقوق الانسان والشباب
- سادساً - حماية الأقليات
- سابعاً - استقلال ونزاهة رجال القضاء والمحلفين والخبراء القضائيين واستقلال المحامين
- ثامناً - الاشراء التدليسي لمسؤولي الدولة على حساب المصلحة العامة
- تاسعاً - مشروع برنامج عمل لمنع الاتجار بالأشخاص واستغلال بقاء الغير
- عاشرًا - مسألة الاراضي الفلسطينية والأراضي العربية الأخرى التي تحتلها اسرائيل

### مشاريع المقررات

- ١ - مسألة حقوق الإنسان وحالات الطوارئ
- ٢ - السبل والوسائل الممكنة لتسهيل إيجاد حل سلمي وبناء للمشاكل المتعلقة بالاقليات
- ٣ - الممارسات التقليدية التي تؤثر على صحة النساء والاطفال
- ٤ - حقوق الإنسان والبيئة
- ٥ - حق الاسترداد والتعويض ورد الاعتبار لضحايا الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والحرريات الأساسية
- ٦ - إعمال الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية
- ٧ - مشروع إعلان عالمي بشأن حقوق السكان الأصليين
- ٨ - العلاقات الاقتصادية والاجتماعية بين السكان الأصليين والدول
- ٩ - ملكية التراث الثقافي للشعوب الأصلية والسيطرة عليه
- ١٠ - الفريق العامل المعنى بالأشكال المعاصرة من الرق
- ١١ - دراسة مشاكل وأسباب التمييز ضد المصابين بفيروس نقص المناعة البشرية أو المصابين بمتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز)
- ١٢ - دراسة المعاهدات والاتفاقيات وغيرها من الترتيبات البناءة بين الدول والسكان الأصليين
- ١٣ - السنة الدولية للشعوب الأصلية في العالم
- ١٤ - الفريق العامل المعنى بأساليب عمل اللجنة الفرعية
- ١٥ - الحق في حرية الرأي والتعبير

### قرارات ومقررات اللجنة الفرعية التي يسترعى انتباها لجنة حقوق الإنسان إليها

- ١٣١ - يتضمن الفرع جيم من الفصل الأول من تقرير اللجنة الفرعية قائمتين بقرارات ومقررات اللجنة الفرعية التي يسترعى انتباها لجنة حقوق الإنسان إليها وتتطلب نظر هذه اللجنة أو اتخاذ إجراء بشأنها .

### تقرير رئيس اللجنة الفرعية

- ١٣٢ - دعت لجنة حقوق الإنسان ، في قرارها ٥٦/١٩٩١ اللجنة الفرعية إلى أن تسترشد ، في أدائها لوظائفها وواجباتها ، بالقرارات ذات الصلة الصادرة عن اللجنة وعن المجلس الاقتصادي والاجتماعي . وأكدت اللجنة من جديد أن أفضل وسيلة يمكن بها للجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات معايدة لجنة حقوق الإنسان هي أن تمدها بتوصيات تقوم على مختلف الآراء ووجهات النظر التي يبديها الخبراء المستقلون والتي ينبغي أن تتعكس بصورة مناسبة في تقرير اللجنة الفرعية وفي الدراسات التي يجريها الخبراء تحت رعايتها . ورجت اللجنة كذلك من رئيس اللجنة الفرعية تقديم تقرير إلى اللجنة عن تنفيذ المبادئ التوجيهية التي يتضمنها قرار لجنة حقوق الإنسان ٥٦/١٩٩١ .

١٣٣ - وبموجب نفس القرار دعت اللجنة رئيسها السيد بيرناليس باليستروس إلى إحاطة اللجنة الفرعية علماً بالمناقشة التي تجري في الدورة السابعة والأربعين للجنة في إطار هذا البند . وألقى رئيس اللجنة بياناً في الدورة الثانية والأربعين للجنة الفرعية في جلستها المعقودة في ١٥ آب/أغسطس ١٩٩١ (انظر E/CN.4/Sub.2/1991/SR.14) .

١٣٤ - وستعرض على اللجنة في دورتها الراهنة وفي إطار هذا البند الوثائق التالية:  
(أ) تقرير اللجنة الفرعية عن دورتها الثالثة والأربعين (E/CN.4/1992/2) ؛

(ب) تقرير الأمين العام الذي يتضمن ملخصاً تحليلياً للردود المتعلقة

بمشروع برنامج العمل لمنع بيع الأطفال ودعارة الأطفال والمنشورات الإباحية عن الأطفال  
ومشروع برنامج العمل من أجل القضاء على استغلال عمل الأطفال (E/CN.4/1992/45) ؛

(ج) تقرير رئيس اللجنة الفرعية المقدم عملاً بقرار لجنة حقوق  
الإنسان E/CN.4/1991/56 (E/CN.4/1992/46) ؛

(د) مذكرة من الأمين العام تحيل تقرير الفريق العامل لوضع مشروع إعلان  
عن حق كل فرد في مفادة أي بلد ، بما في ذلك بلده ، وفي العودة إلى بلده  
(E/CN.4/1992/47) .

#### البند ١٨ - حقوق الأشخاص المنتهمين إلى أقليات وطنية أو اثنية أو دينية أو لغوية

١٣٥ - أنشئت اللجنة ، في دورتها الرابعة والثلاثين ، فريقاً عاملاً مفتوحاً لعضوية  
غير رسمي للنظر في المسائل المتعلقة بصياغة إعلان بشأن حقوق الأفراد المنتهمين  
لمجموعات أقلية وذلك بالاستناد إلى نص اقترحته يوغوسلافيا (E/CN.4/L.1367) أريد به  
أن يستخدم نقطة انطلاق لتبادل وجهات النظر . ووامتل اللجنة بحث هذه المسألة في  
دوراتها اللاحقة التي أنشأت فيها اللجنة فريقاً عاملاً مفتوحاً لعضوية للدورة للنظر في  
المسألة .

١٣٦ - وقررت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين بموجب القرار ٦١/١٩٩١ أن تنظر في  
المسألة مرة أخرى في دورتها الثامنة والأربعين . وأوصت اللجنة ، بموجب القرار  
نفسه ، المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن يأخذ بآذن باجتماع فريق عامل مفتوحة العضوية  
يعقد ٢٠ جلسة كاملة الخدمات في دورة تتخلل الدورتين في بداية كانون الأول/  
ديسمبر ١٩٩١ لإنتهاء القراءة الثانية لمشروع الإعلان بغية تقديم النص إلى اللجنة في  
دورتها الثامنة والأربعين . وأيد المجلس في قراره ٣٠/١٩٩١ ، هذا الطلب .

١٣٧ - وبحثت اللجنة الفرعية أيضاً هذه المسألة ، في دوراتها الثانية والثلاثين  
والثالثة والثلاثين والسبعين والثلاثين والثمانين والثلاثين والأربعين والحادية  
والأربعين (مقررات اللجنة الفرعية ١(د-٣٣) ، ١(د-٣٢) ، ١٠١/١٩٨٤ و٦/١٩٨٥  
و٣٦/١٩٨٨ و٤٤/١٩٨٩) .

١٣٨ - واعتمدت اللجنة الفرعية ، في دورتها الأربعين ، القرار ٣٦/١٩٨٨ ، الذي دعى بموجبه السيدة كلير بالي إلى إعداد ورقة عمل عن السبل والوسائل الكفيلة بتسهيل الوصول إلى حل سلمي وبناء للحالات التي تتعلق بآليات عرقية ووطنية ودينية ولغوية . واعتمدت اللجنة الفرعية في دورتها الحادية والأربعين القرار ٤٤/١٩٨٩ ، الذي قررت بموجبه أن تكلف اسبيورن ايدي بإعداد تقرير آخر عن الخبرة الوطنية في مجال يسهل الوصول إلى حل سلمي وبناء للمشاكل المتعلقة بالآليات .

١٣٩ - ونظرت اللجنة في دورتها الثالثة والأربعين في التقرير الأولي المقدم من السيد ايدي ، واعتمدت القرار ٢٣/١٩٩١ ، الذي رجت فيه من المقرر الخاص أن يقدم إلى اللجنة الفرعية في دورتها الرابعة والأربعين تقريراً مستكملاً وأن يقدم اليها تقريراً نهائياً في دورتها الخامسة والأربعين . ورجت اللجنة الفرعية أيضاً من الأمين العام أن يتعاون مع المقرر الخاص في إجراء الأعمال التحضيرية للاجتماع التقني للخبراء بشأن الأقليات والمنصوص عليه في قرار لجنة حقوق الإنسان ٦٣/١٩٩١ بغية عقده في عام ١٩٩٣ .

١٤٠ - وسيعرض على اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين تقرير الفريق العامل الذي أنشئ بموجب قرار المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي ٣٠/١٩٩١ (E/CN.4/1992/48) ، ومشروع القرار السادس الوارد في الفصل الأول ، الفرع ألف ، من تقرير اللجنة الفرعية (E/CN.4/1992/2-E/CN.4/Sub.2/1991/65) .

#### البند ١٩- الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان

١٤١ - رجت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين ، بموجب القرار ٤٩/١٩٩١ ، من الأمين العام أن يواصل صياغة برامج شاملة للخدمات الاستشارية والتعاون التقني تمول في إطار صندوق التبرعات للتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان وأن يقدم تقريراً سنوياً إلى اللجنة عن عمل الصندوق وإدارته .

١٤٢ - وفي القرار ٥٠/١٩٩١ ، رجت اللجنة من الأمين العام أن يقدم إلى اللجنة ، في دورتها الثامنة والأربعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ برنامج الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان .

١٤٣ - وفي القرار ٧٧/١٩٩١ رجت اللجنة من الرئيس أن يعين خبيراً مستقلاً لدراسة التطورات في حالة حقوق الإنسان في هايتي يقدم تقريراً إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين . ووافق المجلس الاقتصادي الاجتماعي والاجتماعي ، في قراره ٣٥٨/١٩٩١ على طلب

اللجنة . وفي ٣ أيار/مايو ١٩٩١ عين الرئيس السيد بروني شيلى (فنزويلا) مقرراً خاصاً للجنة .

١٤٤ - وفي القرار ٨٠/١٩٩١ رجت اللجنة من الأمين العام أن يمدد ولاية الخبير ، السيد فرناندو فوليو جيمينيز ، المسؤول عن التعاون مع حكومة غينيا الاستوائية في التنفيذ الكامل لخطة العمل التي اقترحتها الأمم المتحدة وقبلتها الحكومة . ورجت من الخبير أن يقدم تقريراً إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين . ووافق المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في مقرره ٣٦٠/١٩٩١ ، على طلب اللجنة من الأمين العام .

١٤٥ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الراهنة ، في إطار هذا البند الوثائق التالية:

- (أ) تقرير الأمين العام عن الخدمات الاستشارية والتعاون التقني في ميدان حقوق الإنسان ، بما في ذلك عمل مندوب التبرعات وإدارته (٤٩/E/CN.4/1992) ؛
- (ب) تقرير الخبير المستقل عن حالة حقوق الإنسان في شايتى (٤٩/E/CN.4/1992/50) ؛
- (ج) تقرير الخبير المعنى بغيانيا الاستوائية (٥١/E/CN.4/1992) .

البند ٢٠ - تنفيذ إعلان القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد

١٤٦ - بعد قيام الجمعية العامة في عام ١٩٨١ باصدار إعلان بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد (القرار ٥٥/٣٦) تم بناء على طلب الجمعية العامة النظر في التدابير لتنفيذ الإعلان من قبل لجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات .

١٤٧ - وقد قررت لجنة حقوق الإنسان ، في دورتها الثانية والأربعين ، في قرارها ٣٠/١٩٨٦ ، تعيين مقرر خاص لبحث الحوادث والإجراءات الحكومية التي لا تتفق مع أحكام الإعلان بشأن القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد . وعين السيد آنجلو فيدال دالمایدا ديبيررو (البرتغال) مقرراً خاصاً ، وقادت اللجنة في الدورات اللاحقة بتمديده ولاليته وفي الآونة الأخيرة مددت هذه الولاية لستين بموجب قرار اللجنة ٣٧/١٩٩٠ .

١٤٨ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين ، القرار ٤٨/١٩٩١ ، الذي دعت بموجبه المقرر الخاص ، إلى أن يضع في اعتباره باستمرار ، لدى اضطلاعه بولايته ، ضرورة تمكنه من الاستجابة ، على نحو فعال ، لما يرد إليه من معلومات يمكن تصديقها

والوشق بها ، وأن يلتمس آراء وتعليقات الحكومات المعنية حول ما يبني إدراجه في تقريره من معلومات .

١٤٩ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الراهنة ، تقرير المقرر الخامس (E/CN.4/1992/52) .

البند ٢١ إعداد مشروع إعلان بشأن حق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان وحرياته الأساسية المعترف بها عالميا

١٥٠ - أدرج هذا البند في جدول أعمال الدورة الشامنة والأربعين بموجب قرار اللجنة ٦٣/١٩٩١ ، الذي اعتمد في الدورة السابعة والأربعين . وبموجب القرار نفسه ، قررت اللجنة أن تواصل في دورتها الشامنة والأربعين أعمالها المتعلقة بوضع مشروع الإعلان . وأوصت اللجنة المجلس الاقتصادي والاجتماعي بأن يذن باجتماع فريق عامل مفتوح العضوية يجتمع لمدة أسبوعين قبل الدورة الشامنة والأربعين للجنة . و أعطى المجلس هذا إذن ، في قراره ٣١/١٩٩١ .

١٥١ - وسيعرض على اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين تقرير الفريق العامل (E/CN.4/1992/53) ، الذي تقرر أن يجتمع من ١٣ إلى ٣٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ .

البند ٢٢ حقوق الطفل ، بما في ذلك:

- (أ) حالة اتفاقية حقوق الطفل ؛
- (ب) تقرير المقرر الخامس عن بيع الأطفال ؛
- (ج) برنامج العمل للقضاء على استغلال عمل الأطفال ؛
- (د) برنامج العمل لمنع بيع الأطفال ، ودعارة الأطفال ، واستغلال الأطفال في المواد الإباحية .

١٥٢ - أدرج هذا البند في جدول أعمال الدورة الشامنة والأربعين ، وفقاً لقرارات اللجنة ٥٣/١٩٩١ و ٥٤/١٩٩١ و ٥٣/١٩٩١ و ٥٥/١٩٩١ .

البند الفرعي (أ) حالة اتفاقية حقوق الطفل

١٥٣ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٥٣/١٩٩١ ، الذي رجت فيه من الأمين العام أن يقدم تقريراً عن حالة اتفاقية حقوق الطفل إلى اللجنة في دورتها الشامنة والأربعين .

١٥٤ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الراهنة ، تقرير الأمين العام عن حالة اتفاقية حقوق الطفل (E/CN.4/1992/54) .

البند الفرعي (ب) تقرير المقرر الخاص عن بيع الأطفال

١٥٥ - اعتمدت اللجنة في دورتها السادسة والأربعين القرار ٦٨/١٩٩٠ ، الذي قررت فيه تعيين مقرر خاص للنظر في المسائل المتعلقة ببيع الأطفال واستخدامهم في البغاء وفي المواد الخليعة بما في ذلك مشكلة تبني الأطفال لاغراض تجارية . وطلب المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، في المقرر ٣٤٠/١٩٩٠ الى رئيس اللجنة أن يعين ، لمدة سنتين ، مقررا خاصا للموضوع . وفي ١٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ ، عين رئيس اللجنة السيد فييت مونتاربورن (تايلند) مقررا خاصا للجنة معنيا بمسألة بيع الأطفال .

١٥٦ - واعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٥٣/١٩٩١ ، الذي رجت فيه من المقرر الخاص أن يواصل الاضطلاع ب أعماله في ضوء الولاية الممينة في قرار اللجنة ٦٨/١٩٩٠ . ورجت أيضا من المقرر الخاص أن يقدم تقريرا عن أنشطته الى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين .

١٥٧ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الراهنة ، تقرير المقرر الخاص (E/CN.4/1992 and Add.1) .

البند الفرعي (ج) برنامج العمل للقضاء على استغلال عمل الأطفال

١٥٨ - اعتمدت اللجنة ، في دورتها السابعة والأربعين ، القرار ٥٥/١٩٩١ ، الذي أيدت فيه وجهات النظر التي أبدتها اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات حول ضرورة اعتماد برنامج عمل متافق عليه لمكافحة استغلال عمل الأطفال . وقررت اللجنة أيضا أن تحيل إلى الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية برنامج العمل من أجل القضاء على استغلال عمل الأطفال بغية التعليق عليه ورجت من الأمين العام أن يقدم ملخصا تحليليا للردود الواردة إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين .

١٥٩ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الراهنة ، تقرير الأمين العام الذي يتضمن ملخصا تحليليا للردود المتعلقة بمشروع برنامج العمل (E/CN.4/1992/45) .

البند الفرعى (د) مشروع برنامج عمل لمنع بيع الأطفال ودعارة الأطفال والمنشـورات الإباحية عن الأطفال

١٦٠ - اعتمدت اللجنة في دورتها السابعة والأربعين القرار ٥٤/١٩٩١ ، الذي قررت بموجبه أن تحيل إلى اللجنة الفرعية مشروع برنامج العمل كي تجري التعديلات الازمة ، آخذة في اعتبارها الآراء الواردة من الحكومات والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية . ورجت اللجنة أيضاً من اللجنة الفرعية أن تبين ، لدى إعادة صياغتها لبرنامج العمل ، برنامج النقاط العشر الواردة في الإعلان العالمي لبقاء الطفل وحمايته ونمائه الذي اعتمدته مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل في ٣٠ أكتوبر/سبتمبر ١٩٩٠ ، ورجت من اللجنة الفرعية إعطاء أعلى أولوية لإعادة صياغة برنامج العمل حتى تتمكن اللجنة من اعتماده في دورتها الثامنة والأربعين .

البند ٢٣ - انتخاب أعضاء اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات

١٦١ - بناء على قراري المجلس الاقتصادي والاجتماعي ١٣٣٤ (د - ٤٤) المؤرخ في ٢١ أيار/مايو ١٩٧٨ و٣٥/١٩٨٦ المؤرخ في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٦ والمقررين ٢١/١٩٧٨ المؤرخ في ٥ أيار/مايو ١٩٧٨ و١٠٢/١٩٨٧ المؤرخ في ٦ شباط/فبراير ١٩٨٧ ، انتخبت لجنة حقوق الإنسان في دورتها الرابعة والأربعين في عام ١٩٨٨ ، ٣٦ عضواً للجنة الفرعية ، منع مناوبتهم ، من بين ترشيحات الخبراء المقدمة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة على الأسس التالي: (أ) سبعة أعضاء من الدول الأفريقية ؛ (ب) خمسة أعضاء من الدول الآسيوية ؛ (ج) ثلاثة أعضاء من دول أوروبا الشرقية ؛ (د) خمسة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ؛ (هـ) ستة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى .

١٦٢ - وبناء على الاجراء الذي وضعه المجلس في القرار ٣٥/١٩٨٦ يتعين أن يتم انتخاب أعضاء اللجنة الفرعية لمدة أربع سنوات وأن يتم انتخاب نصف أعضاء اللجنة الفرعية والعدد المقابل من المناوبين ، إن وجد ، مرة كل عامين . وقد أجرى رئيس الدورة الرابعة والأربعين القرعة لانتخاب الأعضاء الذين تنتهي مدة ولايتهم بعد سنتين ، والأعضاء المناوبين لهم حسب الاقتضاء ، طبقاً للنقط التالي: ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية ؛ ثلاثة أعضاء من الدول الآسيوية ؛ وعضو من دول أوروبا الشرقية ؛ وثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ؛ وثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى .

١٦٣ - وبما أن مدة ولاية نصف أعضاء اللجنة الفرعية قد انتهت ، تدعى لجنة حقوق الإنسان إلى انتخاب أعضاء اللجنة الفرعية ومناوبتهم طبقاً للنقط التالي: ثلاثة أعضاء من الدول الأفريقية ؛ ثلاثة أعضاء من الدول الآسيوية ؛ وعضو من دول أوروبا الشرقية ؛ وثلاثة أعضاء من دول أمريكا اللاتينية ؛ وثلاثة أعضاء من دول أوروبا الغربية ودول أخرى .

١٦٤ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الثامنة والأربعين مذكرة من الأمين العام ( E/CN.4/1992/56 and Add. ) تتضمن أسماء المرشحين المقدمين للاقتراب من جانب الدول الأعضاء وسيرتهم .

١٦٥ - وقد دعت لجنة حقوق الإنسان ، في قرارها ٥٦/١٩٩١ الدول إلى ترشيح أعضاء وأشخاص مناوبين تنطبق عليهم معايير الخبراء المستقلين الذين يفضلون بصفتهم تلك بوظائفهم كأعضاء في اللجنة الفرعية . وأوصت اللجنة الفرعية ، في القرار ٣٣/١٩٨٧ ، بأن تسعى لجنة حقوق الإنسان إلى اقناع جميع الحكومات بتسمية مزيد من النساء للاقتراب في اللجنة الفرعية .

١٦٦ - ويسترجى انتباه اللجنة أيضاً إلى قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/١٩٨٣ ، الذي قرر المجلس بموجبه ، بصرف النظر عن الفقرة ٢ من المادة ١٣ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي أن تسرى قواعد معينة من الان فصاعداً على اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات . وبموجب هذه القواعد ، يجوز أن تصبح تسميات المرشحين لعضوية اللجنة الفرعية تسمية خبير من نفس الجنسية ي منتخب في آن واحد مع المرشح لعضوية ويمكن أن يعمل مؤقتاً بصفة مناوب له في حالة عدم استطاعة العضو الحضور ، وأن تكون الاشتراطات المطلوبة في الأعضاء المناوبين هي نفس الاشتراطات المطلوبة في الأعضاء ، ولا يجوز لأي شخص غير الخبير المنتخب كعضو مناوب أن يعمل بهذه الصفة .

#### البند ٣٤- المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان

١٦٧ - أُدرج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت للدورة الثامنة والأربعين للجنة طبقاً للقرار اللجنة ٣٠/١٩٩١ ، الذي رجت فيه أيضاً من الأمين العام أن يقدم تقريراً عن التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي .

١٦٨ - وسيعرض على اللجنة ، في دورتها الراهنة مذكرة من الأمين العام عن التقدم المحرز في الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ( E/CN.4/1991/57 ) .

#### البند ٣٥- مشروع جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والأربعين للجنة

١٦٩ - تنص المادة ٩ من النظام الداخلي على أن يقدم الأمين العام في كل دورة من دورات اللجنة مشروعها لجدول الأعمال المؤقت للدورة التالية للجنة يبين فيه الوثائق التي ستقدم في إطار كل بند من بنود جدول الأعمال ويبين أيضاً السند التشريعي لإعدادها لتمكن اللجنة من النظر في الوثائق من زاوية مساهمة هذه الوثائق في أعمال اللجنة ومدى إلجاجها وأهميتها في ضوء الحالة الراهنة .

١٧٠ - وسيعرض على اللجنة قبل اختتام دورتها الشامنة والأربعين مذكرة لتنظر فيها تتضمن مشروعها لجدول أعمال مؤقت لدورتها التاسعة والأربعين إلى جانب معلومات تتعلق بالوثائق المنشورة (E/CN.4/1992/L.1) .

البند ٣٦- التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الدورة الشامنة والأربعين للجنة

١٧١ - تنص المادة ٣٧ من النظام الداخلي على أن تقدم اللجنة إلى المجلس تقريرا لا يتجاوز في العادة ٢٢ صفحة عن أعمال كل دورة من دوراتها يتضمن موجزا مقتضبا للتوصيات وبيانا بالمسائل التي تتطلب اجراء من المجلس . وسوف تقوم اللجنة بقدر ما يمكن عمليا بصياغة توصياتها وقراراتها في شكل مشاريع ليقوم المجلس بإقرارها .

-----